

L. J. C. ET M. I.

RECUEIL DE PRIERES  
CATECHISME  
· · · · ·  
CANTIQUES

A l'usage des Sauvages de la Baie d'Hudson.



MONTREAL  
IMPRIMERIE DE LOUIS PERRAULT ET CIÉ.  
No. 36, Rue Saint Vincent.

1866

Imprimatur, A. F. TRUTEAU, Vic. Gén.  
ADMINISTRATOR.

ALPHABET.

▽ e	△ i	▷ o	◁ a	
▽ pe	△ pi	▷ po	◁ pa	▪ p (final.)
○ te	○ ti	○ to	○ ta	▪ t (final.)
▢ ke	▢ ki	▢ ko	▢ ka	▪ k (final.)
▢ tshe	▢ tshi	▢ tsho	▢ tsha	▪ tsh (final.)
▢ ne	▢ ni	▢ no	▢ na	▪ n (final.)
▢ se	▢ si	▢ so	▢ sa	▪ s (final.)
▢ che	▢ shi	▢ cho	▢ sha	▪ ch (final.)
▢ re	▢ ri	▢ ro	▢ ra	▪ r (final.)
▢ le	▢ li	▢ lo	▢ la	▪ l (final.)
▢ me	▢ mi	▢ mo	▢ ma	▪ m (final.)
▢ ie	▢ ii	▢ io	▢ ia	
▢ pwe	▢ pwi	▢ pwo	▢ pwa	Il en est de même pour toutes les autres syllabes.
▢ peu	▢ piu	▢ pou	▢ pau	



† ▷ ΔΙΤΤΟΥΔΙΤΤΟΥΝΔΙΓΡΑΦΗ ΤΑΚ  
·ΔΙΠΛΥΓΡΑΦΗ ΤΑΚ ΓΣ ΛΙΓΡΑΦΗ ·ΔΙΠΛ

Air :—*Venez, enfants, venez.*

VR ፳፻፭, ገዢ ለሚጠል  
ጥ ቁልጊ ዓል ለርሱ ልማ  
ለኩ ለኩ የየርሱ  
ህችኩ ደንብ ይሞላል፡

DC·ΔΩ, ·Δ·Δ·UΩL·ΔΩ,  
 ∇CAP~, P~P·ΠL·ΔΩ,  
 L~ P~ R~ L~ ΔCΩ~Δ·  
 ∇d L~ b~Δ·d~ DΩCL~.

LERAC PI LTD.

የኅጋዊነት በዚህ ስምምነት እንደሆነ  
በመጀመሪያ የሚከተሉት ደንብ የሚያስፈልግ ይችላል

ΔΙΟΣΣΈ, Ρ ΛΙΠΒ·ΔΣ, Σ ·Δ  
ΣΙ, Β·ΛΡΨΔΣ.

Л-дЛС РЛ ЛДС, Т-С <·Р=  
УФЛ-ЛС РЛ-ДЛ-ЛС.

## PARCC FED ACROSS..

▷ ԴՐՅ ՍՎՏՇ ՃԱԾԵՑ  
ԵՑԻ ԼՅ Ր ԲՊԼԱԿՂԸ,  
ԴԱՂՐՑ Շ Ա ԲՊԼԱԿՄՈՒ Բ  
ՄԻՐՍՎԴ Ա Բ ՀՀԱՐՄՈՒ Ա, Բ

◀ΔΡΥΔ·Δ·, Ρ Νύρυδ·Δ· Τ·C Ρ  
ΡΠΛΨΓΣΔ·Δ·; ΝCΑΡ^· ·ΔCЬ=·  
·ΔСГ· Δ· ΔСЛУД·.

◀ДКСЛС РН ЛГС·.

РН ЛГС·, МС·ΔИ·, МЛ Φ·Ь·  
Ρ ·>С·ΔС·, ΝЬ ·ΔИД·, ΔРС· Σ  
С ·<С·ΔС< ΣС ΔСЛУД·.  
ΝCΑР^· РПЛΨГГ·, Τ·C Λ·Ь·Δ=·  
ССЛ·Δ· ΔСЛУД·, ГГ·Δ Ν·Ь=·  
СЛ·Δ·, Τ·C ΔИД· ΔУСГГ·.  
ΔГ·.

МС·ΔИ· ·ΔИД· ΔУСГГ·, РГ Δ=·  
УСС·Ь· Р· ΔИУБД·Δ· ΔСЛУД·  
Л·Ь·; Р РГ ΔУССДИ·Δ· ΔСЛУД·  
ДИУБД·; ΔИУБД·Δ· ΔИД· Δ·ΛГ·,  
Φ·Δ ΔИУБД·Δ· ΔИД· Δ·ΛГ·,  
ГГ·Δ· ΔИУБД·Δ· ΔИД· Δ·ΛГ·.  
С·С· Β·В·Φ·; ΝЬ ·ΔИД· ΔУСС· Β  
РГ·ΔДС·, МЛ ·ΔИД· Σ· ΔУСЛ=·

ԱՐ Ե ԲԺ. ՀՄՐՐ; ՎԵ ՀՐՍՀ=  
ՂԹ Ա. Հ. ՀՀԱՆՊ, ՀԱՄԼ. ԱԾ,  
ԼՀՀ. ՊՀՊՈՒԱ. ԴՂ. .

---

Բ ՀՄՐՐԵՈ ՂԸ, Ե ԼԻՊԴ=  
ԵԾԱՄ. Ա, ԲՆ ԼՄԸ Բ Լ=  
Լ. ԱՃՈՒ ՂՐ. Վ ՎԵՐԱԿՊՐ, ԴԿ=  
Ա. ԱՄԱԿԸ ՂԸ. Ե ԱԾԸ. ԱՃՈ=  
Ր, Բ Տ. Ա. ՂՎ. Ա. ԴԳ. ԴԳ. ՎԵ=  
. ՎՐ. ԲՆ ԼՄԸ. ՀՄՐՐԵԼ. ԱԾ,  
ԴԿ ՀՀԱՆՊ, ՀՄ- ԴԿ Ա. Ա  
ՄԱՆՊ. ՎՂ.

---

Մ ՎԿ. Ա. ԲՆ ԼՄԸ. ՎԿ. ԱՐ,  
ՂՐ. Վ ԴԿ. ԱԿ, Ե ՏՄԸ. ՀԻՊԸ.  
ԴԿ ՀԿ. ՄԿ. ՎԿ. ԱԿ ՂԸ  
Մ., ԲՆ ԼՄԸ Ե ՎՀՊԸ Շ  
ԺԿ, Բ ԲՆ ԼՄԸ; Բ ԱԾԸ=  
. ԱՃՈՒ ՂՄԸ Բ ԴԿ. Պ ՄԿ. ԱՃԸ  
ՂԸ ԵԲՊ. Վ. ՎՄՊԸ ԱԾԸ. Բ. Ա=  
ԿՊԸ. ԱՎ ՀՎԸ. ՀԱԿ, ՎՊԸ=

•Δp<, P ՐԱՅՎԵԼԵՄ. Ճ. ՌՀՏ=  
Ոp. P ՄԱ., P ԱԼԵՎԵՄ. Ճ. ; P  
ՄԿ. Վ. ԱՅԼԻԲՐԴ; Ե Ծ. P=  
ՄԵՄԸ. P ԱՄ-Ե; Մ Բ ՊՄ Պ  
ՃԱՍ. ; ԱՄ- ԱՄ. ▷ PՐ Մ-ՊՄ.  
PՆ ԼՄ Ծ. ՃԱ, Մ. Վ. ՄԿ. Ճ.=  
ԾԸՐ; Մ Ծ ՎՐ ՄԿ. Վ. Ճ.  
Ժ-Պ, PՐ ՈՒ-ՊՄ. ՎԼՈՒԾՐ Մ-Ծ  
ՄԱԾՐ. Մ Վ.Վ.Ծ. Մ-Ծ Մ Մ Լ=  
Ծ, Վ-Լ-ՎԱՐԵՐԵ. ՎՄՐ-ՋՐ; ԵՐ=  
ՃԵՄ. <-ԾՃ.Ճ; Ծ. Վ-Մ-Ե. Ճ.  
Մ. Վ. Ե ՄԱՐ, ԵՐՊ ՊՐ ՎԼՈ=  
ՄՐ. ՎՄ.

—

Մ . ՃCL. Վ. PՆ ԼՄ Մ. Վ. Վ.  
Ծ. Ճ. ; Մ. Վ. ԵՐՊ .Վ-Պ=  
ՄՎ-Պ. Ճ.; Մ. Վ. ԼՃՊ. ՊՐ ՓՆ=  
Ծ. Ճ.; Մ. Վ. ՄՆՐ; Մ. Վ. ԱՄ,  
Մ-Ծ >ր, Մ-Ծ ▷, Վ-ՊՄPL; Մ. Վ  
. Վ-Ծ, ՎՄՐ, ՊԾ Մ-Ծ, Մ-Ծ, Պ  
. ՃCLՈ; . ՎԿ Մ Պ <-ԾՃՈ, Ե

ՃՐ <ՀԱՎԵԼ>, Ե ՃՐ <ՀԵ=  
Ճ.ՄԵ>, Ե ՃՐ <ՀԵՎԵ>: ՄԼ Մ,  
ՃԵ.Ճ, ՄԼ Մ, ՃԵ.Ճ, ՄԼ Մ ՊՐ  
Մ, ՃԵ.Ճ. ՎԵՐ.ՎՐ ԱՎԵԼՔՐ,  
ՄԵ.ՎԵԼ. ԵՐՊ Վ.ՊՄՊ.Պ.Ճ;  
ՄԵ.ՎԵԼ ԼՃՊ ՊՆ ՎԵՆ.Ճ; ՄԵ.ՎԵԼ  
Տ<ՈՒ> ՄԵ.ՎԵԼ ԱՄ, ՎԵԼ >+, ԵՐՊ  
Վ.ՎՊՄՊԼ; ՄԵ.Վ Վ.ՎՊ ՎԵՐ  
ՊՐ ՎԵՐՎ.ՎԵԼ.ՎԵՐ; ՊԿ ՎԵԼ,  
ՎԵԼ ՎԵՐՎ.ՎԵԼ.Ճ. ՎԵՐ.

—  
ՊՆ ԼՄԾ Վ.ՎԿՄ Վ.Վ.ՎԼ.

1. ՎԵՐ ՊՆ ԼՄԾ Վ.ՎԿՄ Վ Ե  
ԼՄՎՎ; ՃԿ ՎԵՐ Վ.ՎՎՎՎՎՎ Վ  
Ե ԿՎՎ.

2. ԱԼ.ՃԿ Վ.ՎՎ Վ Ե Վ.Ճ.Վ  
ՊՆ ԼՄԾ; ԱԼ ՎԵԼ Վ.ՎՎ Վ Ե  
Վ.ՎՎ.Վ.ՎՎ Վ Վ.ՎՎՎՎՎՎ.ՎՎ.

3. ՊՆ ԼՄԾ Վ.ՎՎՎՎՎՎ Վ Ե  
ԼՄՎՎ; ԱԼ ՎԵԼ Վ.ՎՎ Վ.ՎՎ Վ Ե  
Ե ՎՎՎՎՎՎ.

4. Р ЙРД·Ь; Р б Р·УСЛ·Д·;  
Р·УД· ·Д АЛУРД· Д, АР·.
5. РЛ А·ДЛ Р б Г<Д·; РЛ  
А·С А·ДЛ Р б <БС·Д·.
6. РЛ А·ДЛ Р б ·ДГ АГ=  
·БГД·; РЛ·ДС ДГС· Р б АГ=  
·БГД·.
7. РЛ А·ДЛ Р б РЛСЛ·Д·;  
РЛ А·С А·ДЛ Р б ЛУЛ·Д·.
8. Гб Р б С< =РДРУ  
·ДГ·; РЛ ·Д·Б· А·ДЛ Р б Р=  
Л·РЛ·Д·.
9. Гб ЛУСС АГ·БГ·ДРС·Д·;  
А·С ЛГ ГСГСГБ АГУЛ·ДЛ·
10. Гб ЛУССЛ· А·ДЛ Р·Б·  
АСГ; РР РЛУЛ·Д·.

—  
АГД· ·ДР·Д· Д, АРС·ДЛ·

1. Р б ЛГС, ЛГСБ· б  
ДРУ РР ЛГС·.
2. Р б АГД· Д АГД·Р,

ՂԵՍԱԴՈՒՇ, ԲՆ ԼՄԸ Ն ԲԺԵ  
Բ.Ը Ը.Ը. ԼԱՐԵՑԵՐ.ՀՊ.

3. ԵՑԻ Բ Ե .ΔCL.Հ. ՐՅ.Դ  
Բ <ՀԱՀ.ՃՌ ՂԵՍԱԴՈՒՇ, Ե=  
ՀՊ ՎՀ.Ե. Ը.Ը. Հ>Պ.

4. ԵՑԻ Բ Ե ՀՈՒ ՐԿ.Ը Շ=  
ԵՄ.Դ.Ա, ԵԾՊ ՀՀ.Ե. Ը.Ը. Հ>Պ  
Ը.Ը.

5. ՎԵ.ՃԸ ՐՐ. ԱՀ. ՀԱԸ  
ԲԺԵ., Ը.Ը. ՃՈՒՏՊ Ր ԸՄԵՐ=  
ՃՈՒՏ.

6. ԱԼ Բ Ե ՐՐ. .ՃԸ Ը.Ը.  
Շ<ՀՈՒՏՊՄԵՊ.

7. Պ.Ե ՇԸ.ՃՈՒԸ, Բ Ե Հ=  
ՇՆ Հ<ՀՈՒՏԵ, ՎՏՐԱՐ Ն Հ=  
Շ.ՀՐ.

### Ը.ՎԸ.ՀԸ ԲՆ ԼՄԸ.

ԲՆ ԼՄԸ Ե ՈՎԾՐ.Հ, ՐՅ.Դ  
Ե Բ.ԲՄԱԼ.ՃԳ, ԲՐ ՀՏՐ.ՀՏ,  
ԲԸ ԲՃ.ՍՍԱ, Վ.Ե.Վ.ՎՐ Ը.ՎԸ.

◀VCJC PN LTС.

PN LTС б СС С·V\$, , rб  
 Δ· ▵VCJL б Δ\$ ·Δ·ΔCL·ΔΦ,  
 ΣС rб Δ· ▵VCJL P dP·  
 ηP· ▶· ▵CTГJ·ΔP; ▶PС· rб P  
 б VΔU· bL PР ΔCУPΦ ▽C=  
 △P·, bPq Lb ·Δ·P· R ГL·Δ=  
 ηΦ·.

ԿPAC PN LTС.

PN LTС б UVCГΦ, ▶PС·  
 P P·UCCP\$, ▶PС· ΣС P Կ=  
 PΔb·Δ·; ▽P·▽· ԿPΔG ▽·Λ=  
 ▽U▽\$; ГJ·▽·P·b ▽JU·b·, PC  
 △△U P ԿPΔU, ΣС Г ԿP=  
 △△· ГJ·▽·ΔCC·Δ·, PC △P ▽J  
 ԿPΔU\$.

◀CTГUHС б Δ\$ ▵CΔUΦ.

PN LTС ΣС, ▶PС· Г· △·=

ԾՐՈՒ Ե Բ ԱՄ ԲՄ.◀ՁԸ ՃՐ  
 <ՀՃՈՒՓ>; ▷ՐԸ. Բ Բ.ՄՀՀԸԸ,  
 ՎԴ .ՎՐ <ԵՅԸ, ՐՄ.Վ Մ Մ  
 ՃՈՎ.Ճ>; Մ ՄՀԸ.ՎՀԸ, ԹԿ Մ  
 .ՃԿՎԸԸ.ԳՆԵՓ Ե ԱՄ <ՀՃՈՒՓ  
 Բ.Ա- Ը.Վ ԱԼ ՄՊ ▷Ր Մ.ԵՅ;  
 Ը.Վ Մ Պ .ԱՄՄ Ե ԵԸ, Ր.ՀՃ  
 Բ Բ ԲՄ.◀ՁԸ, Գ.ՀՃ Բ Բ ◀=  
 .ԵԸ; ՀԽԱ ԼԵ Մ ◀.ՀԵԳՈՒՓ,  
 Մ <ԵՅՄ ՐՄ.Վ.ԵՅԸ.ՃՓ>, Ա.Ի=  
 Ա- Վ ՂԵԱՐԵՄՓ Մ, ՃՄԸ:  
 ԱԼ .Ճ.Ե. Մ Ե .Ճ Ը, Պ Վ.Պ  
 ԱԼՈՒՓ>. ԲՈԼՊԸԸ, ▷ ՂՌ.,  
 .◀ՄՊ.ՊՓ Ե Բ ՎՐ ՃՈՓ. ▷  
 ՂԿ ՄԵ, Ճ.ՄՀԸ.Ճ> Ր ԲՈ ԼՊ=  
 ԾՐ, Բ ԺՐ. ՂՌ.; Պ ՃՄԸ.Պ,  
 ՎԵԱ ԱՆ Պ .Ճ ՈՓ. ▷

---

<ԺԿՎԸԸ ԲՆ ԼՄԸ ▷, ՀԿ.ՊԸ  
 ԵԱ.

---

ՊԸ ՐՄ.Ը ԼՃՊ, ՊԸ ԹԿ Մ,

◀נְסָה **בָּ** <<בְּלַעֲתָרָה>>, פֶּלְאָה  
תְּכִיֵּן־בָּדָה. ◀רְבָּה ◀לְלִינְגָּה־דָּבָרָה,  
◀לְגַדְלָה־כָּלָה. ◀לְעַמְלָה־דָּבָרָה לְגַדְלָה  
▷ אָמָן־כָּדָה.

<**הַקְדָּשָׁה** ▷ גַּדְלָה. ◀רְבָּה ▷  
פֶּלְאָה ▷ אָמָן־דָּבָרָה. ◀לְעַמְלָה  
פֶּלְאָה ▷ ◀רְבָּה ▷ **וְאַתְּ** פֶּלְאָה, פֶּלְאָה  
▷ אָמָן ▷ פָּרָה ▷ פָּרָה ▷ ◀רְבָּה ▷ אָמָן  
▷ אָמָן ▷ פָּרָה ▷ ◀רְבָּה ▷ פָּרָה ▷ אָמָן  
▷ אָמָן ▷ פָּרָה ▷ ◀רְבָּה ▷ אָמָן ▷ אָמָן.

---

### ANGELUS.

▶ פָּנָה ▷ אָמָן ▷ ◀רְבָּה ▷ פָּנָה : פָּנָה ▷  
לְפָנָה ▷ ◀רְבָּה ▷ פָּנָה ▷ אָמָן ▷ ◀רְבָּה ▷  
▷ פָּנָה ▷ ◀רְבָּה ▷ פָּנָה ▷ אָמָן ▷ ◀רְבָּה ▷  
(P, ◀רְבָּה ▷ .....)  
▷ אָמָן ▷ פָּנָה ▷ אָמָן ;  
▷ אָמָן ▷ פָּנָה ▷ אָמָן ▷ אָמָן .  
(P, ◀רְבָּה ▷ .....)  
▷ אָמָן ▷ פָּנָה ▷ אָמָן ▷ אָמָן ;

Р Р ·ΔΓ СяРГДЛ..

(Р, <ИГ·БУ.....)

Г·С ГС, Ри ЛГС ·НБ·Δ=  
Г~, <ИГДЛСЛ·<ИУЛ~;  
Ри Б·РСЛ·Δ&· Н~ ·Δ·ΔСЛ=

д<Л~ УЛ~.

<ИГДС.

Ри ЛГС ь УИСГД~, Р <=  
д<sup>4</sup>ГДУЛ Ри АБ·ΔД~ Г, <И=

дГЛ~ Р ГСИ~·Δ~, ΔР <ДСб=

Г·Δ<Г Р, <Д·РСб, Ри ·ДСЛ~·

ΔР д~ Р~РСЛ, ΔР ΔСС·~·

У~ Р д~ У~, ΔУСГЛ, ΔР

АСГЛ~, ГС АР Г~· Г~ЛУП~,

Ри Г~·Г~·<И·БЛ~, Δ~ 5·ΔСГЛ~

У~, д~ д~. Δ~.

<Д·РСЛ Ри ЛГС Г~ Р~

РССР, ΔСС·Δ~ Г~ <ИГД·Δ.

ГС·Δ~·<И·Р, Δ~·<И·Р~·

Р, <ИГ·БУ.....

▷ Г·С <И·Б·Δ~·

<ИГД~·CL·Δ~·

## MEMORARE.

ΓΔ·C .·.Ν~ΡΤΤΡ~Φ·ΔΦ, ΤC,  
 ΤC PΠLΦCTΓΦ . P~PΦ, Δ~ ΝΦ  
 ·Δ~b' VΦbU. Υ Φ·C·ΔΦ VΦΛ=Φ  
 ΣΓ~ Υ ·Α·CL·ΔΦ: PC ·Ν~P=Φ  
 ΤP~Φ·ΔΦ, ΦCTΓ~b·ΔΦ ΤΓ·ΔΦ  
 ·Ν~ΡΤ·PΓ Π ΜΦ ΤC ΤC Δ~  
 Λ~VCJΦ, P Φ. P Λ ΜJΦPΦ=Φ  
 ΓΦ. P VΦ ΜΦΦ Δ b·PCCΦ  
 ΔP <~CΔΦ, P VΦ Σ<~P~CΦ,  
 ΗΓ~ ·ΝΦ·ΔΓ~, ΝΦ ·ΝΛΦ ΝΦ  
 <~PΦΓΦ, ΝCΛP~, PCΦΦΓ~,  
 ΤC Λ~RΦΔ·ΔΦ. ΝΦ.

ΓΔ·C ΤC. ΝΦ ·ΔΦP~bΦΦ  
 <~CΔΦ·ΔΦ; ΜΦCΦL·ΔΦΦ.

ΓΦ~, ΤC, ~b <~PΦΓΦ.

ΓΦ~, b Φ·bΜΓΦ; Η~VΦΓΦ.

ΤC, ·ΝC·ΔΦΓΦ; Η~VΦΓΦ=Φ  
 ΛΦL·ΔΦ.

~b, ΦΦ·ΝΦΓΦ; ΜΦCΦL·ΔΦ  
 ΟΦΦ. b VΦΦPΦΛPΦΦ, Υ VΦ  
 <~PΦΦΛPΦΦ.

ՂՀ. ՂՀ, ԱԿ, ՀՀՐԴ-ԸԼ-Ա=  
Ը, Ա-ԱՐ. Հ-Ը, Ր ԱԿՍԻ, Պ  
ՇԱԾՊ Հ-Ը. Վ-Ը.



ՀՀՐՊ-Ա. < ԼՄ ԾՐՄ-ԱԽ=  
Մ-ՀՊ.

ՀՎԿ-ԱԿ ՂՀ.  
▷ ՂՀ, ՂՀ-Ը ՏԿ ՎԵ. Ա=  
ՀՀԸ, ՀՎ ՐԵ Պ, ՀԱՄՐՈ, Ր=  
Հ-Կ ՏԵՐ-ԱՄ. ՊՎ ՎՐ ԼՖ=  
ՇԱԾ ՎՎԲՎ ԿՊԱԾ.

ՀԱՄՐՈՒՀԸ.

▷ ՂՀ Ե ՊԽ ԼՄԸ-ԱՓ, ՂՀ-Վ  
Գ-Ե Ե ՈՎՀԸԼ; ԵԾՊՒՓ, Ր  
ՎՎԿՎ Մ ՍԱ, ՎԱ, Վ-ՎՈՎԸ=  
Ժ-Ը.

ԿՊԱԾ ՂՀ.

ՏՐԸ. Պ ԿՊԱԾ, ՂՀ, Ր  
ՄԸ, Պ ՎՎԸ ՀԱՄՐՈ; ՂՀ-Վ Ջ-Ը  
ԱԾԸ-Ա Մ ԿՊԱԸ-Ա ՊԸ ՏՐ; Ա=

ԸԼՐԿ Բ ՈՒՃԳՐԻ Բ Ւ. ԱԼ  
ՎԴԱ Մ <ԵՅԸ.

ՔՎՇՋ.

ԵՅԸՐԴՎ. Ա ԱՅԵ.ԱՎ Բ Ւ!  
ԱՅ.ԱՅ ՎՐԱՐԴՎ. Բ ԲՆ ԼՄՀ=  
.Ա.Ա. Բ. ԱՈՇՄՈՒ: ՂԴ. Ը Ր=  
.ՀՄԸ. Մ Մ ԲՄՏ.ԱՎ.

ՔՎՇՋՈՎԸ.

▷ ՂԴ. ՐԵ Մ. ՔՎՇՄՈՎ Ե  
Բ ԱՅ ԲՄ.ԱՅԸ; ՎԵՇ Վ. ՎՐ Ա=  
.ՎՎՄՈՎԸ. Ա.Ա. ՎՍ ԿՊԱՐԴՎ,  
ՎՍ ՄԵ.ՎՎՄԸ Բ ԲՆ.ԱՄՎ.Ա;  
ՎՎ Ե.ՎՎԸ. ԱԼ.ԱԸՄԸ  
ԲԵ ԲՄ.ԱՅՈՒ. Ք.ԱԽՄ Մ Ե.Ա  
ՄԼՄԸ. < ԼՄՎ ԲՄ.ԱՅԸ.

ԼՄՎԸ ՂԴ.

ԱՅԸ. Մ ՂԴ. ԱՅԸ. ՎՐ  
ՈՎՎԸ Մ Մ; ՄՎԸ. Մ ԼՄՎԸ  
Մ ԸՎԸ. Մ ՄՎ.ՄՎԸ, Ը.Վ, Մ  
Մ Բ ԱԸ.ՎՎՄԸ.

---

LERAC 74.

◀ 7. ▶ b UVCTΓ▫, b brt▫  
Γ. c ▷bT. u. ΔT▫, Tc ▷r ∇s  
Pn LCT. Δ▫, Tc ∇sΔCT. Δ▫,  
∇~ΛRUVAS ▷ P LURΔU. PC Lb  
P P PSC Γ. 7 ∇s UVCL,  
∇d. ∇r LURAC.

EndLC 7th.

▷ יְהוָה כֹּל כָּלָל, וְעַד  
בְּרִיאָה כְּלֵבֶל; כְּלֵבֶל  
דְּלֵבֶל, כְּלֵבֶל, כְּלֵבֶל  
עֲלֵבֶל, כְּלֵבֶל, כְּלֵבֶל.

◀PUCEURC.

▷ 72. 9 UVCL, 7 ALU=  
7. A. P <PULLU 7 7 7. 7C 7,  
7. A. UVCC 7 7. C 7  
7. A. 7 7. 7. 7. 7. 7.

ԿՐԱԾ ՂԴՀ.

ՂԴՀ ՄԸ, ՎԱԼ- ՌԵՇԻ, Ա-  
Ա- Բ ԿՐԱՋԻ՛, ՀԿԸ Տ ՍԱ՛ Հ-  
ԿՐՎ ԿՐԱՅ-Ճ, Ր ԿՐԱԾ Վ-  
ՃՐԱՎՆՇ. ՌԵ ՃՐԸ. Ր ՀՈ Ճ-  
ԵՍ Տ Ս. ՀԵԼՄԿ Վ-Ա- ԿՐ-  
ՃԸ ՎՃ ԿՐՃ-Բ. Հ-Ճ ՎՃՃ-  
ՊՐ, Ե-Ը ԲԸ ՃՐ Ր ՎՃ ԿՐՃ-  
Բ ՃՃՃ-Ճ ՎՃ ԿՐՃՈՒՇ.

ՀԵԿԸԼԸ ՂԴՀ.

ՄԸ, ՃՐԸ. Բ ԼԼ-ԵՍԸՐՈ,  
Վ-Ա- ՎՃՓ Տ ՍԱ՛ Բ ՀԵԿԸՐՈ  
Ր ՀԿՐՄԵ-ՃՓ Տ ՍԱ՛ Բ ՌՃՄ-  
Մ-Ճ; ՃՐՃ, Ր ՎՃ Ճ-Ճ, Հ-ՃԸ-  
ՃԸ, ՎՃ ՀԵԼՄԿ Ե-Ը Ր ՎՃ-  
Բ Ո-ՃԸ.

ՀԵԿԸԼԸ ԼՐ ԼՄԸ.

ՃՐԸ. Տ ՀԵԿԸԼ. ԼՐ ԼՄԸ,  
Վ-Ա- Տ ՀԵՍ Տ ԼՐ ՃՃ-Ճ,  
ԲԼ Ճ-Ճ, Տ Ե Մ-ՃԸ-Ճ Ե-  
ԼՄԸ-ՃՐ, ԲԸ ԼԵ, ԲՆ ԼՄԸ  
ՄԸ, Տ Ո-ՃԵ ԲԸ, ԲՈԼՊԸՐ.

•◀ΔCL.◀C Ղـ R Γ C ΔC0R◀.

▷ Ղـ ՄC Պւ.◀R0R◀, R  
 ΔUCTΓ0: ԱL ·Δ~b' Տ Ե <Պ~Պ  
 Ղـ ▷ Ղ~b': Լմ R Ե Մ~Ա=  
 ◇R Ե <PUCU, Γ~.Դ ՂΓՄΔ=  
 •ՎԼԵP; LՐ <Հ.Դ.Δ, LՐ <.Ե=  
 Մ.Հ.Δ, ԲԵ Տ Ե <Ժ.ԵՂԸԱՋ  
 Տ ~P,ՄԸԱ, Տ ԿՄԸԱ Տ Ը.Ա=  
 ԵԱՄԱ, Տ U, Տ Ւ, Տ, ◇ԽԸ.

—————000————

Air :—*Je mets ma confiance.*

ԼՌ Տ, ◇ԽՎՀԼ P Ւ. Γ C ՂՑ  
 Ը ՎԵ ◇◀Ա. ԱՈՓ R ԱՃՄ,  
 Ղ~b- ԱԼՈՒՐ.Δ, ·Δ ԵԱ.ՎԸΓ,  
 □CL.◀R0R, ·Δ ◇Մ ՏԱՓ.

ԲԵ Տ.ՀԵ.ԱՄ, ·Δ ՐՐՂԸΓ,  
 Γ C ◇ԺՂՎ.Δ, ԲԵ ԵP~P.Ր,  
 ▷ՐԸ. Տ .ՎԼՄ ԵP<ՈՐ.Δ  
 ◇PՈԱԼ. Ղـ Պ ԿԸԼ.◀Ը.

---

ԴՐԱ ՏՐ ԱՄՅՈՒՆԱԴԱ.

—  
Ի. ՐԵՄՊՈԼՈՎԱԴԱ.

- D Պ, ՀՅԴԱ Բ?
- R ՊՊԼ Մ, Պ ՊՈԼՊԾՐ, ՊՆ Լ=  
Մ Ը Ա Պ ՀԵԱԾՇ.
- D Գ. Ե ՊՊԼ. ԱՐՃՐ, ՎՏԴԱՐ՞?
- R ՐԵՄՊՈԼՈՎԱԴԱ.
- D ՐԵՄՊՈԼՈՎԱԴԱ?
- R ՏՐ ԱՄՅԵՐԴՄ, ՎԿԱՐ, ՎԿ Մ Մ ՎԱ  
Վ. ՊԽՀՐ, ՎԿ Մ Մ ՎԱ.
- D ՀՎԴ Ե ՊՄԱԾ?
- R ՊՆ Լ Մ Պ Պ ՊՄԱԾԱ..
- D Ծ ՎԱՀՀԸՊԼԾՀ ՊՆ Լ Մ ՎԿ  
Ե ՊՄԱԾ?
- R ԱՎՀՀԸՊԼԾՀ: Մ Ե ՊՎՊԾԵ,  
ՄԵ ԿՊՃԵ, Մ Ե ՎՄԾԵ;  
ՎԴ ԼԵ. ՀԻ ՊՐ Մ ՎԿ. ՎԿ. ՎԿ  
ՎԴ ՎԱՀՀԸՊԼԾՀ.
- D Ծ ՎԱՀՀ, ԱՎ- ՎԿԱՐ ԳԵ

▷◁CLC▷▷▷ P~P~L~L~P~ P~L~  
L~P~?

- R  $\nabla \cdot b \nabla T \approx -\nabla C \cdot V C \Delta$ ,  $b$   
 $\propto S C R$ ,  $T \propto D$ ,  $D \propto P T P L$ .

D  $\nabla \cdot V C \Delta \approx b S C R$ ,  $T =$   
 $\propto D$ ,  $D \propto P T P L$ ?

R  $T \approx C \cdot V C \cdot \Delta \approx P \nabla L T C \cdot V C \Delta =$   
 $\Gamma'$ .....

## 2.-P1, | TDA.

- D ◈.▽TL Pn LJC?

R Pn LJC ◈.▽TL. ▽.A- ▽.A=

UCCDP, b P ▷SC, TC U=

VCC, Γ.▽.P.b.

D .P.b ▷R Γ.▽ TC.AC, ▽S=

TCB, ?

R ▽P DC, Γ.▽.P.b, ▽S Γ=

.C.C; TL .P.b <C.AC.

D Ls T P ◈. Pn LJC?

R Ls ◈. <Ls, Ls TC C ◈..

D C.U ▽A Pn LJC?

- R Γ·.Δ Csf.
- D Γ·.Δ ɏ ▷ P·PCC<sub>c</sub> Pn LJC;  
Γ·.Δ ɏ Tc ▷ .Δ<C?
- R ΔΔ Γ·.Δ ▷ P·PCC<sub>c</sub> Γ·.Δ  
Tc ▷ .Δ<C.
- D ▷ .ΔΔ·Δ · ɏ Pn LJC?
- R ΔΔ·ΔC ▷ .ΔΔ·Δ · Pn LJC,  
▷ <ΔΔ·Δ · ▷
- 

## 3.—Γ·Δ C·Δ·Δ ·

- D C·ΔCn Pn LJC·Δ?
- R VΔPv Pn LJC.
- D C·ΔCn Pn LJC·Δ·ΔΔ?
- R ΔΔ·Δ Pn LJC·Δ·ΔΔ; ·ΔC=ΔΓ, ΔC·ΔPΔΓ, ΔC Γ  
LJC.
- D Pn LJC·Δ · ΔC·ΔΓ?
- R ΔΔ Pn LJC·Δ · ΔC·ΔΓ.
- D Pn LJC·Δ · Δ·ΔPΔΓ?
- R ΔΔ Pn LJC·Δ · ΔPΔΓ.
- D Pn LJC·Δ · Γ C LJC?

- R  $\nabla\nabla P \in L^{\infty}(\Delta; \Gamma \subset \mathbb{R}^d)$ .  
 D  $\Gamma \cap \Delta \neq \emptyset$   $L^2 P \in L^{\infty}(\Delta)$ ?  
 R  $\Omega \cdot \Delta \subset \Gamma \cap \Delta$   $P \in L^{\infty}(\Delta)$ ;  
 $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla \cdot \Delta \subset \Gamma \cap \Delta$ .  
 D  $\nabla \cdot P \in L^2(\Delta)$ ?  
 R  $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ,  $P \in L^{\infty}(\Delta)$ .  
 D  $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla \cdot P \in L^2(\Delta)$ .  
 R  $\Omega \cdot \Delta \subset \Gamma \cap \Delta$ ,  $\nabla \cdot P = C$ .  
 D  $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ?  
 R  $C \in L^2(\Delta)$ ,  $P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla \cdot P = C$ .  
 D  $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla \cdot P = C$ ?  
 R  $\Omega \cdot \Delta \subset \Gamma \cap \Delta$ ,  $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla \cdot P = C$ .  
 D  $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla \cdot P = C$ ?  
 R  $\Omega \cdot \Delta \subset \Gamma \cap \Delta$ ,  $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla \cdot P = C$ .  
 D  $\nabla \cdot P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla \cdot P = C$ ?  
 R  $\Omega \cdot \Delta \subset \Gamma \cap \Delta$ ,  $\nabla^2 P \in L^2(\Delta)$ ,  $\nabla \cdot P = C$ .

#### 4.—תְּבַשֵּׁלֶם.

- bC • P • <C•AC • Pn LSC .
- D C ΔUCCPLd < Td ~ u Δ•A  
b ΔCC•ΔΔUd ?
- R ΔUCCPLd < T b < bL•A  
ΔCC•A • Δ•Up • Td • A•Pd • Lb  
r Tc•A•Pd .
- D C p Pd < Pd < v b ΔCC•Δ =  
ΔΔUd ?
- R Td • v P C P Δ•br'CDL • Δ =  
du • <CL•bTd • LL • Δ•b • P  
C P • <CLCDL • Pn LSC .
- D C ΔUCCPLd < T b < u bC • b  
Tc•ΔPd < Td ?
- R Ld < u b • ΔUCCPLd ..
- D C C < V > b < Ld < Pd < u =  
Td < Pd ?
- R C T C C < V > T C T C  
Δ> .
- D C T b DC • Δ•A VLd >  
<Pd , Td ?
- R P P P•Pd < Ld < P C CL  
r T C ΔCnPA ; T C P P

- Ո<ՁՊ>CLPԱՐ · Ր ՇՀ.ԾՐ Ր,  
 ԱՎԺԱՄԱ..
- D Ծ Ե Ե ԾԸ · Ր Ո<ՁՊ>CLPՆ ?
- R Պ ԼԵԵՐԱԵՄ.Ճ. , ԹՀԸ Պ Մ=  
 <ՃԵՄ.Ճ. .
- D Պ ՄԱ. Ջ ՂԻ՞ ?
- R ՌՊԼ Պ ՄԱ. Ր<Ն>ՊԱ. .
- D ԱՎԲ ՛ ԱՅ.Ճ Ե ԵՐ ՄԱ.  
 ՂԻ՞ ՛ Ա.Պ. ?
- R ՌԵ.ՎՃՀՀՀ.Ճ. ՛ ԱՅ.ՃՄ.Ճ.Ճ.  
 Ե ԵՐ ՄԱ. ՂԻ..
- D Ծ Ճ.Վ Ե Մ<Ա>ՊԵՂ ՂԻ՞ ?
- R Վ ՎԵՄՀ; ՌՀ.Ծ. Ր<Ն>ՊԵՂ=  
 ՄԵՄՀ. ՎՄԵՄՀ. .
- D Ծ Ճ.Վ Ե Ե.ԱՄՎԵՂ ՂԻ՞ ?
- R Ե Մ.Ծ ՊԵՄՀ. Ե ՄԱ՞ ?
- D Ծ Ճ.Վ Վ.Վ.Վ Ե ՃԸՄ. ?
- R Վ. ՌԸ Ծ ՊԵՄՀ. Ե .ԱՄ=  
 ԵՎԵՂ. .
- D Ծ Ճ.Վ Ե ՎՃԸ. ՂԻ՞ ՌՄ Լ=  
 ՄՃԱ Ր ՀՎԱՎԵ.ՎՃՀՀ ՛  
 Վ.ՊՄPL ?

- R ሰፋር ገር፣ በ Pስዬጥር እ  
•ፋጥሃልበኩም.
- D ሻሂ ስለ፣ ፈቃ- ገዢና ስ Pነ L=  
ጥር.Δ?
- R ስ Pነ ለጥር.Δ ገዢና, ገዢና  
ፈለ., ፈሩብ ፈሩብ ባርር. ዘረ C.V  
•ፈሮ ሆ ስዕ ለለ.
- D ሻሂ ለለ፣ ለዕ ስ Δርር.Δ?
- R ስ Δርር.Δ, •ፈሩብ ለለ., ባር  
ለው ገዢር ማዕገሁ.Δን.
- D ለዕር ሆ ገዢና •ፈሩብር ሆ ለለ  
ጥር.ር ማዕገሁ.Δን?
- R ዘረ.Δር ለዕር, V.P. •ፈሩብ  
V.P. ባርር ማዕገሁ.Δን ለለ..

—

5.—ጥለ.Δ— በ<ፋጥሃልጥር.Δ—.ፋ-  
ፋጥሃልጥር— ሆኔት ስ Δመ.Δ.

—

- D P እ ሰለጥጥ. ሆ?
- R C.V የሱና P እ ሰለጥጥ.; Δመ  
ጥናርርቅ Pነ ለጥር.

- D ԾՈ Պ ՃԸՆԼԵ՞ Պ Ւ.ՃԱԼ. Պ  
ՄԱՀՊ?
- R ՀՐՎ Ը ՃԸ.ԵՃԵՍ. .
- D ԱՅ Ա Ը ՀՐՎ. ՊՒ.ՃԱԼ. Պ  
ՃԸ.ԵՃԵՍՎՊ?
- R ՌԼ.ՃԸ ՋԿ Ը ՀՐՎ., ՌԼ Ը  
•ՃԸՆԼԵ Պ Ճ.Ե ՀՐՎ.ՀՊ.
- D Ը ՄԱ. Ա Պ, ՎՆՊՐԼ.?
- R ՌԼ.ՃԸ Ը ՄԱ..
- D Ծ Պ ՃԸ, Պ, ՎՆՊՐԼ. Պ  
ՄԱՀՊ?
- R Ը ԽԸ.ՀՀՀ. ԴՀԿ Ր ՈՆՊՄԸ. .
- D ՌԼ Ա ԼԵ Ը ՎՐ ՃԸ. ԴՀԿ  
▷, ՀՐՎ.?
- R ՎՊԼ Ը ՎՐ ՃԸ. ԴՀԿ Պ  
Ճ.Ե ՀՐՎ.ՀՄԸ Ր ՈՆՊՄԸ,  
ՌՀ.Վ ՃՀՀ.Հ.
- D Պ.Ե ՈՆ.ՎՆՊՄ.Ճ?
- R ՈՆ.ՎՆՊՄ.ՃՄ Պ Ե Ե.ՊՐՄ=  
ՊՄ.Վ ԴՀ.Վ Ե ՃՄ ՎԼ=  
ՈՆԺ.
- D ԾՈ Պ ՃԸ, Պ, ՎՆՊՐԼ. Պ

לְמַן יִתְהַלֵּךְ ?

- R ·<~p· C ΔCУ·, <CL~bГd·  
L~p· L~b·ΔΔ~b·ΔГ·ΔГ· L~p·

D ·>p· <ГL· <~p·?

R ГУ <~p·. Δ·b· L~A· Δ· Г=  
L·ΔCУГ·Δ· L~w· Δ·Δ<Г· P~  
L~G·.

D <~p· <~p· P· ΔCУ·?

R Δb· ·Δ~b· b <~CΔУ·, Г·C  
b <~CΔУ· r·b <~CГУГ·  
< L~ ГАУ· <~p· C ΔCУ=·  
·Δ·

D ·>p· <ГL <CL~bГ·?  
<CL~bГd· L~A· <~CГУГ·Δ·  
L~w· Δ~b·ΔГ·Δ· L~w· Δ~p·.

D <~p· <CL~bГd· P· ΔCУ·?  
P·r <~CΔC·ΔГ· ΔC~AГ·Δ=·  
CL~bГd· C ΔCУ·Δ·.

D ·>p· <ГL L~b·Δ· Δ~b·Δ·Δ·?  
L~b·Δ· Δ~b·Δ·Δ· L~A· <~C=·  
ГУГ·Δ·Δ· L~w· Г~p· Г~p·, P~  
L~G·.

- D Հ.ՎԱՐ Ա.Ե.Վ Ճ.ՅԵՐԵՒ.Ջ. Պ Ճ=  
ՇՈՒ?
- R <ՀԱՅ.ՃՄԱՐԱ, ՎՀԿ.ՀԱՅՐԻ, Դ.Հ  
.ՎԿ ՀԱՅ.Վ ԲԵՐԵՐԱՐԵՐ Խ  
ՀԻՐԻ, Ա.Ե.Վ Ճ.ՅԵՐԵՒ.Ջ. Ը  
ՃԾՈՒ.ՃԻ.
- D ԵՎՔՃ.ՃԻ թ ՀՎՀԼ.ԵՐԵՐ Ճ.ՅԵ=  
ՐԻ Ր Հ.ԵՍՄՐԻ?
- R ԲԼ.Ճ.Ե.Վ լու Ը Ճ.ՅԵՐԵՐԻ.
- D ԵՎՔՃ.ՃԻ թ Ր Հ.ԵՍՄՐԻ Ա.Ե.Վ  
Ճ.ՅԵՐԵՐԻ?
- R ՐՊԼ.ԵՎՔՃ.ՃԻ, ԲՄ.Հ, ՀՄՐ  
ՎՎՀԼ.ՃՐԻ.
- 

## 6.-ՀՀԱՅ.Ճ.

- 
- D Պ.Ե.Վ ՀՄԼ <ՀՀԱՅ.Ճ.Ի?
- R Վ.Ե.Վ Վ Հ.ՎԿ.ՀԱՅ.Ճ. ԲՆ  
ԼՐՀ.
- D Ծ ՎՀՈՊ <ՀՀԱՅ.Ճ.Ը?
- R Մ.Մ.Հ: <ՀՀԱՅ.Ճ. Ե ԲԲՎԵԼ.  
Ճ.Հ Ե ՃՀՀ.Ճ.Հ. Մ.Հ. ՃՀՀ.,

- ◀C, T-C Δ~P. T-C ь ΔJ  
 ▹CAD·ΔP<Δ; ▽P Lb ·ΔR  
 ·RPΔb·Δ. Δ~Δ ΔCC·Δ. T-C  
 Lb PCII. □AC·Δ ▽ <C=ΔLΔ, ь Δ~Δ P·PΔΔ.
- D C: ▽CII P <CAD·Δ PCII.  
 □AC·Δ ▽ <CADΔ?
- R T-Δ: PII <CAD·Δ, <C=Δ·ΔTΔ~ T-C.
- D .P. ь <ΔL PII <CAD·Δ?
- R PII <CAD·Δ C·V P L·bΓ=ΔII. PII LΔC ▷ ΓΔΔΔ·Δ,  
 T-C P b·PCII. LΔ Δ=ΔU·ACL·bΓd.
- D .P. ь <ΔL <CAD·ΔTΔ?
- R <CAD·ΔTΔ II <C·ΔL P L·bΓΔII. ΓΔ·Δ PII LΔC ▷ ΓΔΔΔ·Δ, <ΔΔΔ~ Lb ▷ ·Δ=PC..
- D P C ь PCII. L Δ ▷ ΔCL  
 <CAD·Δ, ▽b ·ΔJΔPΔ PII LΔC?

- R ԱԼ.ԱՀ Բ Ը.ՊԸՄԱ. , Վ  
Հ Ր ԿՄ ԱԼ.ԱՀ Բ Ն ԼՄ Հ  
ԱԾՈՒՔ.
- D Ծ ՎՃՈՒ Շ.ԱԽՍ Ե ԼՏՀԸ  
<ՀԱՃ.ԱԺ?
- R Մ.Մ. ԾՈՒ: ԼԼԸԾԴՐ.Ա. Կ=  
ԿՐՄ.Ա. , ԱՄ.ԵՄՐ.Ա. Ե.ՊԸՀԸ=  
Ւ.Ա. , ԵՄՐ.Ա. , ԲՄ.ԱԽ.Ա. , Բ=  
ՈՐ.Ա.
- D .Պ.Ե. ՎՐ Ա.ԱՒ Շ.ԱԽՍ Ե  
ԼՏՀԸ?
- R Վ.ԵՏ.ՎՐ: ՎԲ ՄՂՈՒ <ՀԱ=  
Յ.ԱԺ .ՎՐՀԸ.
- D Շ.ՎՐ Շ.Ա ԼԼԸԾԴՐ.?
- R Վ.Ա.Վ.Վ. Ա. Ա Բ.ԱՄՄՈՒՐ. ,  
ԹԿ. Ա. ՀՀՈՒԾԼ. Ա. ԱՀՀ.Ա.
- D Շ.ՎՐ Շ.Ա ԿՐՄ.?
- R Վ.Ա.Վ.Վ.Վ. Վ.ԿԸ. Մ.Վ.Վ.  
Պ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.
- D Շ.ՎՐ Շ.Ա Վ.Մ.ԵՄՐ.?
- R Վ.Ա.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.

- D ՈՒ.Ճ, ԴԿ ԼԵ Ե ՀԱՅԵՐԴԻ ?  
Ռ ՄԱՆՈՒ: ԼՐ ԱՄՇԵՎ.Ճ, ԼՐ  
Ճ.Ս.Ճ, ԼՐ ԵՎԵ.Ճ ԴԿ.
- D ԲԱ.Ղ ՊՐ ՀԱՅԵՐԴԻ ?  
R ՊԳԼ ՊՐ ՀԱՅԵՐԸ, ԼՄ Ծ  
Ճ.ԵՐ ԼՐ Ճ.ՊԱՅ ՀԱԼ.ԵՐ=  
Ժ, ԲՄԱՅ ԴԵ ՀԱՅԵՐԸ<sup>1</sup>  
Հ ԼՄ ՄԱՅ.
- D ՀԱՂ ՀԱԿ Ե Ե.ՊԱՅ ?  
R Դ.ԱՀ. Ա Պ.ՊԱՅ Դ ՀԱԼ.  
Ճ. Ճ.Ճ. Դ ՎՄ Մ.ՎԱԿՎԱՐ,  
ԴԿ ԼԵ Դ.ՎԱՅ Դ ՀԱԼ ՎՄ  
ՊՈԼՊՐՎԱՐ.
- D Գ.Ե ՀՄԼ ԵՄՊ.Ճ ?  
R Վ.ԵՄ ԼԵ ԲՄԱՅ Հ.ՎԼ ԴԿ=  
Գ.ՎՃ ՎՐՎ, Հ.ՎԼ ԴԿ ՎԿ  
Գ.ՎՃ ՎՄ.Վ; Վ.ԵՄ ԵՄՊ.Ճ.
- D ՊՐ ՀԱՅԵՎ.Ճ Ղ Բ.ՎՎ.ՎԼ.Ճ ?  
R ՊԳԼ ՊՐ ՀԱՅԵՎ.Ճ Բ.ՎՎ.Վ=  
Վ.Ճ

- D .Գ.Ե ՀՄԼ ԲՄ.ԱՄ.Δ՞ ?  
 R ԲԴ.Վ Ա. ՀՎԴ Պ.ՊՀԸ Շ  
     Ա. Ա ԼՐ ՀՀ.Ա Ա-ԱՀՀ.Ա .  
 D ՀՎԴ Ա. ՊՈՂ.Բ ?  
 R ՎԲ.Վ Ա. ՊՈՂ.Բ ; ՎԵ ԵՒ՞  
     ՎՀՀ Հ Մ Ե.ՊԸ Պ  
     Մ ՎԼՈՒ ԴԿ ՎԵ ԵՒ՞  
     ՀՎԴ Պ Մ Ե.ՊԸ ԵՊՊ  
     ՀՀ.Ա.Վ.Ա .
- 

### 7.-ՀՏՐՎԼՄԾԵՐ.ԱԽ .

---

- D .Գ.Ե ՀՄԼ ՀՏՐՎԼՄԾԵՐ.ԱԽ ?  
 R ՀՏՐՎՊ-ՊԼ.ԱՐՃԿ.Ա Ե ՄԵ  
     Ե ՄԾԸՀՀ Հ Մ Հ Մ Մ Մ  
     Պ, ՀՎԴՄՄ ..  
 D Ը ՎԸՆՔ ՀՏՐՎԼՄԾԵՐ.ԱԽ ?  
 R Մ.ՄՀ.Ա : ՀԵԱԾՊ.Ա , ՀՊՍ=  
     Վ.ԵՊ.Ա , Վ.ՎՄՊ.Ա , ՄԵ=  
     Ո.Ա , ՀՏՐՎԾՄԾԿ.Ա , ԵԵ=  
     Ս.ԱԾԱՀ.Ա , ՀՏՐՎ.ԱՊԸ.Ա .

8.—የብዓርቅ·ል.

- D .ይ.ኬ ልጥረ የብዓርቅ·ል, ?
- R የብዓርቅ·ል, የሚከተሉበት በለም  
ርአር·ል, እና ደኩምልኑ ደኩ  
እና ደርር·ል, የሚከተሉበት የሚ  
ለም የሚከተሉበት..
- D የሚለ, ል·ኩ የብዓር·ል, ስል  
የሚከተሉበት ደርር·ል, ሲ የሚከተሉበ  
ጥ·ል, ተደርሱ እና የሚከተሉበ  
ለም የብዓርበጥ·ል, ?
- R ሪ·ኩ የሚከተሉበጥ·ል, እና  
የሚከተሉበጥ·ል.
- D ል·ኩ የሚከተሉበጥ·ል, ሲ የሚከተሉበጥ·ል  
የሚከተሉበጥ·ል, ?
- R የሚከተሉበጥ·ል, የብዓርቅ·ል,  
በለም ሪ·ኩ ል·ኩ የሚከተሉበጥ·ል,  
የሚከተሉበጥ·ል.
- D ል·ኩ የሚከተሉበጥ·ል, ?
- R ገብዕስና እና የሚከተሉበጥ·ል  
የሚከተሉበጥ·ል, የሚከተሉበጥ·ል  
የሚከተሉበጥ·ል, የሚከተሉበጥ·ል  
የሚከተሉበጥ·ል, የሚከተሉበጥ·ል  
የሚከተሉበጥ·ል.

- D Ը Պ ԵԾ · Հ ՐԵԱԾՎ, ?
- R ԴԵՌ Պ ԵԾ · ՄԱՀ · Ը ՐԵԱ=  
ԸԼ · Վ · ԽՈՒԵՄԸ · Հ ՐԵԱԾ · Վ  
ՎՐ · Ը ԱՄ : Պ ՐԵԱԾՈ · Խ  
ՃՄՄԵՐ · ՃՄ · ՎԿ · ԱՐ · , ԵԿ  
· ՎԲՎՐՄ · , ԵԿ Շ ԼՄ · .
- D Մ · Տ · Ա Ը ՐԵԱԾԵՐ · Ա · Հ =  
· ՎԱ ?
- R ՎՆԵ · ՎԲ Ը ՐԵԱԾԵՐ · Ա .. .

9.—ԻՐՈՎԴՎԵՎՊ · Ա · .

- D ՊԵ · ԹՄ ԻՐՈՎԴՎԵՎՊ · Ա ?
- R ԻՐՈՎԴՎԵՎՊ · Ա · Պ Շ Ը ՎՈՒ · Շ Գ  
ԼՄ · Պ ԼԵ · ՎՄՎՈՒ · ԵԿ  
Ր · ԵԼ · ԱԾՈՎԱ · .
- D ԱԼ Ա Պ Պ ԱՅԵՎՈւ · Շ ԼՄ  
Ա · Վ ՐԵԱԾԵՐ · Ա ?
- R ԱԾ · Ա · Պ Պ ԱՅԵՎՈւ · Ա · Վ =  
ԵԱԾԵ · Ա ; ԻՐՈՎԴՎԵՎՊ · Ա · ԼԵ  
Շ ՎՈՒ · Վ · ՎԼՎՈՒ · Վ · ՎՄՎՈՒ ·

- D ס ס.כ. פ ב-ר-כ-ל ר ג-כ-ב-  
•ד-אַ ר-פ-ע-נ-ב-פ-ד-?

R ו-כ-ב- א-ל-.

D ס ל-ב- פ כ-כ- א-נ-ל- ד-א-ל- א-  
ד-ו-ל- ר-פ-ע-נ-ב-פ-ד-?

R נ-ב-ז- פ כ-כ-: ס א-ל-כ-ג-ו-ר-  
ס א-נ-ל-ס-פ- ב-ל-ן- ר ב-ר-א-ל-ב-  
ט-א- ג-ז-ו- ב- א-ל- <ס-כ-  
א-כ- ל-ב- ס ג-ז- א-ל-ג-ר-פ-..

D ס נ-ש- א- א-ל-ג-ר-פ- א-  
ל-ס ד-ו-ל- ר-פ-ע-נ-ב-פ-ד-!

R נ-ב-ז נ-ש-: Pנ ל-ז-כ- מ-כ-  
P C-VCN, ת-כ ט C-VU, ג-  
נ-ז-ב- א-ס P-PFL-א-ל- א-ל-  
א-ל-ג-א-ל-. P P-UCTGU, ג-ת-  
ל-ז-כ- א-ל-, P V-Δ-ו- ר א-כ-ב-  
•ד-א- ט U-Δ-, ר ל-י-PFL-ב-ד-  
P א-ל-ג-ז ג-ז-ו-ז- א-; P L-L-  
ב-ע-ג-ו- ז-א- ט C ט-ב-ג-  
א-, ג-ה-א- P-ז- א-ד-כ- . D-כ-  
C-V ט- א-ל-כ-ג-ו-ר- ג-ז-ו- ב-  
א-ס <ס-ד-א-ק-, D-כ- C-V P

- ԿՐՃՈ՛ Դ~ԱՐՄԱԴՆ, Ա~Ա- Ծ  
ԲՎՇՍ Լ՛ Ր ՀԱ~Ծ.ՃՓ Ծ  
ՍԱ. .
- D Ը Պ ԾԾ ԲՆ ՂԵՍ.ՃՊԽՀ  
ԼԾ.ՎՐ ՀՐՄՎԵՔ.Ճ՞?
- R ՀԱՄ~ՊԱԾ.Վ., Տ~Ո.ԵՄԴ, Լ=  
ՎՐ ՀՐՄՎԵՔ.ՃՄԸ, ՎՎԲ  
ԺՄԴ. ՐՀԸՈՊԽԼ.Վ. Տ~ԵՈ=  
ԺՄ, ՎՐ ՄԸ <ԿՄ.Վ.Վ. .
- D Պ.Ե ՏՐ ՐՀԸՈՊԽԼ.Վ, ԲԲ  
ԼԵՍ.ՃՊԽՀ Տ~ԵՈՊՄԸ?
- R Ր ՎԵ Ճ~Ե ՏՎ.ՃՄԸԾՊ, ՂԻ  
Տ~ ՃՄ~Ծ.ՃՄԸ..
- D Պ.ԵԾ. ՎՐ ԲՄ ՂԵՍ.ՃՊԽՀ  
ՎՐ <ԿՄ.Վ.Վ, ԼԾՐ ՀՐՄՎ=  
ՎԵՔ.ՃՄԸ?
- R Վ.ԵՄ ՎՐ: Ր ՎԵ Բ.ՄՎ, ՄԸ  
ՎԵ. Ր ՏՎԸ ՏԾՄՎ.Ճ Տ  
ԺԲ. .
- D Ը Պ Ճ.Մ Հ.ՎԸ Բ ՏՈԽ Ր=  
ՊՄՎԵՔ.Ճ՞?

R. ՎԵՐ Գ Ա.Ա. Բ Լ.Բ.ԲՈՅ  
 ՂԱՄԱԿ.ԱՓ, Բ. ՀԱՐԵՍՈ ԱԲ  
 ԲՈԼՊԾՈՒ, ԱԲ ՀՏՐՎՐՈՒ=  
 ՎԵ.ԱՓ, Բ ԼԱՐԱՌ, Վ.ԱՐ=  
 ԱՆ Բ ՀՊԿԾՈՒ. ԲՈԼՊԾՈՒ  
 ԵՐՊ.Հ. Ի ՂՀ.ԱՀՓ; Ե=  
 Լ.ՎԾՈՒ Ի ՎԵ.Պ.Ե. ԽԱԴ=  
 Ը Մ ՂԾԱՇՐԵՄ. ԵՂԾ.Ա.  
 ԵՒ.ՎԾՈՒ Բ Բ Ա ԱԼՈՒՓ,  
 ՎԱԼԵ Բ ՄԱՀ ՀԻ ԵՐԿ  
 ԲԲ.Ա. Խ.Բ.Բ. ՎԵ.

## 10.—ՎԱՄՊ.Ա...

- D. ԵԿ ՀՄԼ. ՎԱՄՊ.Ա?
- R. ՎԱՄՊ.Ա Բ ԵՎԱԼՊՈՒ. Բ  
 Հ.ԸԱԾ.ԱՄՈՒ; ՂԾՊ.Ե ԼՀ  
 ԸԾԼ.Ե ՀԻ ԵՎԱԾԾԾ.
- D. Ը.Ը Հ ՀՎԼ. ՎԱՄՊՐ ԵՎԱ=  
 ԵՄ.Ա Դ Հ.ԸԱԾ.ԱԾ?
- R. ԱԼ.ԱԾ: Հ.ՎԼ. Ա ՎԱՄՊԱՎ  
 Վ Հ.ՎԾՈՒՐ, ԵԾԱ ԴԻ Վ=

- ՎՐՊ, ՎԱՅ. ՊՎԱ. Պ. Վ. Ե=  
ՀԱՅՈՄԸ. ▷ <ՀԱՅԸ. ԱԼ.
- D ՏՎԼ Ե ՏՄԸ. ՎԱՄՊ. Ա?
- R ԱԾ ՂԴ. Պ ՏՄԸ. ԱՎ Ե ԱԾ.  
▷ ԵՍՈՒ. ԱՊԼՏԸ. ՏՎՄՊ Պ  
ԵՎԼ. ՎԴ. ▷ <ՀԱՅԸ. Վ=  
. Ա. Պ. Պ ԵՎԼԵՄ. Ա. ՏՎ=  
ՄՊ ԼԵ ՎԵ ԵՎԼ. ՎԴ. ▷  
<ՀԱՅԸ. ԱԼ. ԱԾ Ը ԵՎԼ=  
ՎԵՄ. Ա..
- D ՊԵ. ԼԵ Պ ԵԾ. ՏՎԼ. ԵԾ.  
Ր. ՎԱՄՊ?
- R ՎԵՄ Պ ԵԾ. Ը ԱՄԵԾ. ՎԸ=  
ՌՈՒ, Ը ՔՎՐՎՈՒ; Ը ԱՄ=  
ԾԸ. ԱԾ ՎԼ. ԱՎ. ՄԻ. Ա ՎՍ  
Ե Պ ԼՐ ԵԾԸ. Պ ԱՎ ՎԼ=  
ՈՎՏԱ; ԵԾ Ը ԱԾԸ. Վ=  
ԵՍ. ԱՊԼՏԸ, ՄԿ Ը ԵՎՐԴ.  
ԲՄ ԼՄԿԱ ՄԿ ԱՐԸ. Ե  
ԲՄ. ԱԿԸ.
- D ՊԵ. ՏՎԼ ԱՄԵԾ. ՎՎՐՈՒ. Ա?
- R ՎԵՄ ՏՎԼ ԱՄԸ. ՎՎ. ՊՎԸ.

- Ե Այ ՀՀԸՆԸ, Ե ՁԻ ԴՎԱ=  
ՄՊԻ, ԴԻ ԼԵ ՎԴՎՐԴԻ.
- Թ ԾԱ Պ ԾԸ ՎԴՐԴԻ Հ ԼՍ Ա=  
ԲԵԸ.ՎՇՏՐՈՒ՞?
- Թ Ծ ԱԽԸ. Ի Ձ ԼՄԿԴ Ր Ա=  
ԿՄԼԸ, Ի Վ Ր Ր ՎՊԸ Ե  
Այ ՀՀԸԸ.
- Թ ԾԱ Պ ԾԸ ՎԴՎԼ ԵՑԻ Ր Ր Վ=  
.ՎԸԸ Ռ ՀՀԸՆԸ.ԱՎԼ?
- Թ Ծ ԱԽԸ.ՎՇՏՐՈՒ. Ի ՎԸ Ե  
ԼՐ ԱՄԸԸ, ԴԻ Ե ԼՐ Ա.Ա,  
ԴԻ Ե ԼՐ ԾԸ, ԲԱՅԱ ԴԻ  
ՎԵ Ի Վ ԾԸ Փ Պ ՎՃԸ ԾԸ=  
ԺՎԱ.
- Թ Ա-Ա Ի ՎՃԸ. ԵՑԻ Ր ԱԽ=  
ԵՎՇՏՐՈՒ՞?
- Թ Ծ.Վ Ա-Ա Ի ՎՃԸ; ԲԱՅԱ Վ=  
.ՎԼ ՎԵ ԼԿՄԼԸ.ՎՇՏՐՈՒՎ,  
ԱԼ Ծ ԵՎԸԸ. ԵՑԻ Ր ՎՃԸ=  
ՄՊԻ.
- Թ Ծ Պ ԾԸ ՎԴՎԼ ՀԱ Պ ԱԽԸ=  
Ծ.ՎՇՏՐԸ՞?

- R Ը <ԺԿՇ>. ԲՆ ԼՄԿԱ Ր Ր=  
ՀՌ, ◀ՀԵՐՈՒ▶. Ճ.
- D ԾՎ Պ ԱՄՀԸ ◀. ՎԴ ։ ԵԼ ։ Ր  
◀ՀԵՐՈՒ▶?
- R Ը ՄԵՋՇ. ԲՆ ԼՄԿԱ Վ~Ա-  
ԿՊԱԺԽՇՐ; Ը Մ. ԱԿ  
ՄՌ Ե ԲՐ ◀ԿԵՐՄՇՐ ԲՀԱՊ.  
ՃՐ; ԱԿ ԼԵ Ը ՄԵՋՇԸ  
Վ~Ա- ԼԸԸ. <ՀԱՅ.Ճ.
- D ԾՎ Պ ԾԸ ◀. ՎԴ Ր ԼԵ. ՎՀԸ,  
Ր ՎԵ ՄԸ ԼՐ ԾԸ?
- R ԴԵ Ը <ԺԿՇ>. ԲՄ ԼՄԿԱ Ր  
ՀՊԱՎԻՎԱ, Մ/ՊԱ, ԱՄՀԸ:  
ՌԼ ՄԸ Մ. ՃԸ, ԼՌ Պ. ԴԵ  
Մ. Ճ ◀ՀԵՐՈՒ▶.
- D Վ~Ա- Ը ՄԵՋՄ Ր ◀ՀԵՐՈՒ=  
ՄՆ, ԱԿ Ր ԱՄՀԸԸ: ԱԼ=  
Ճ~Ե, Մ. Ճ Ը, < ԼՄ Վ=  
ԱՄՊՆ?
- R ԲՊԼ Մ. Ը: ԲՄ~Ա ◀. ՎԴ Վ=  
Ե. ԵԼ ։ ◀ՀԵՐՈՒ▶, ԱԿ ԾԼ  
ԱՄՀԸ: ԱԼ. ՃԸ ՄԸ Ե Ը,

- ԱԼ.ՃՀ.Ճ.ԵՌ Ծ > ՊՐԴ ԲՆ  
ԼՄԿԱ ԵՋՄ < ԸՃՈ'.
- D ԾԴ Փ ԾՀ. Վ.ՎՋ ԽՃ Վ ԱԾ  
ԵՒ.ՃՊԼԿՐ?
- R Ծ ԸՄԸԸՀՀ: ԱԼ ՃԸԸ. ԾԸ ՎՃ;  
ԸԸԿ. ՃՀ ՈՎՀ.ՎՎՎԴՎ. Մ  
ԲԸ. Ծ ԾՈՒՊԸՎԱ.Վ.Վ. Ե=  
ԵՒ.ՃՊԼԿՐ; Ծ ՐՀԸԸՊԸ=  
ԼՈՒ, Ծ Ճ.Ս. ՀՏՎՃ.Ճ.,  
ՄԸ, Ճ.Վ Մ Պ < ԸՃՈ': Ծ  
Ճ.Ս.: Մ ՃԸԸ. ՎՃ.Ճ.; Վ.ԵՄ Ճ.Ճ  
Գ.ՃԸ ՄՎ.Վ Ե ՃՄ < ԸՃԸ.
- D Բ.Ճ- Ա ԼՐ ԾԸ ՎՎԸ ԵՒ=  
ԾՐ ՎՈ' < ԸՃԸ.Ճ. Վ.ՎԼՄԳ?
- R ԾՎ Բ.Ճ- ԼՐ ԾԸ, ԱԼ.ՃՀ  
Լ.Ր Ծ ԵՎՄԵՎՀ..
- D ԾՎ Գ ԾԸ ՎՎԸ ԵՒ. Ր Ո=  
< ԾԸ Վ < ԸՃԸ.Ճ. Վ.Վ=  
ԱՄԳ?
- R Բ.Ճ- Ծ ԸԿՄՐՈՒ; Ծ Վ.Վ=  
ՄՐՈՒ ՃՊ ԲՄ.ՎՎ ՊՆ ԼՄ=

- ՀԱՅ; ԱՀԱ ՈՎՀԵԴ ՎՊԴ > ՀՀՀ=  
 ԱՀՀ-ԱԽ Ը ԱՀՀ; Ծ ՀՀՀ Ե  
 ԼՐ ՀՀՀ Ը ԱՀՀ; ԹՀՀ ԼԵ ԱԽ  
 ԳԵ ՆԵԵ Ը ԱՀՀ..
- Ծ Պ ՀՀՀ ՀՀՀ Պ ԱՀԵ Հ=  
 ԱԽՊ?
- Ծ ԱՀՀ ՇԼ ՀՀՀ Պ ԱԽ: ՊՆ  
 ԼՐՀ, ՄՀ, ..... ԹՀՀ ԼԵ Ը  
 ՀՀ ԱԽՀՀ. ՎԵՍ-ԱԽՊՀՀՀ  
 Վ ԱԽՊ Պ ՀՀՀ Ր ԼԵՍ-Ա=  
 ԱԽ.
- Ծ ԼԵ Պ ԳՀՀ Ր ԼԵՍ-Ա=  
 ԱԽ?
- Ծ Ե Ը ՀՀՀ Պ, ՇԼ ԹՀՀ Հ=  
 ՀՀ Պ Ե ՀՀ ՎԵՍ-ԱԽՊ=  
 ԱԽՀՀ ԱՀՀ Ը ՀՀՀ.

---

### 11.—ՀՀՀ ՇԵՄ-ԱԴ.

---

- ՊԵ ՀՄԼ ՀՀՀ ՇԵՄ-ԱԴ?
- ՀՀՀ ՇԵՄ-ԱԴ ՎԵՏ Ը Վ  
 Վ ԿԵՄՀ ԱՀՀ ԱՀՀ, ԹՀՀ Շ

- Гр, тк с > <удл! тк с >  
 Рн лсд·д·д; гр·д гд, ф  
 гдл <удл!, тк с лб г=  
 ус>, вст·буст.
- Д С д·в б >с, гд, гс·с  
 >бт·г·д?
- Р дс .<п б т<д, д·в т д·в  
 б >с.
- Д Ст б с·с гд, д >с, г=  
 д·с >бт·г·д?
- Р д >л б с·с; лр· ·д ·д=  
 сал, > >ртпл тнс, т= =  
 с > лбу·дплл; <удл.  
 Р >у, Р <глвкл·д, Р  
 вту, Р лнлл·д·лб >  
 лбу·дплл д дс: >ул,  
 гнр тк с гр·д·д, д= =  
 д >п .. д п  
 >ул <глвл·лб > <ул  
 тс, гнс, Р <глс, Р  
 гнл > д >л > д дс:  
 >ул, гнп тк с гр·д

- ▽ ԱՅՐՎԵՐ, ԴԵՊ Մ ԼԺ, ԲՀ.Հ.  
Պ ԵՐ ՀՊՀԸ; ՄՆ ԵԿ Ճ=  
ՀՀ.ՃՐ Ր ԵՎԼԵՐ ԲՆ Լ=  
ՄՀԱ Ե ՃՏ ՀԿԱՐ.
- ▷ Ծ ԼԵ Ե Ճ.Ա.Ա.ՀԵՐ ԴՀ. Բ  
ԴՏԸ ՌՀ.Հ ՇԵՄ-Ո.Ճ?
- ◁ ԴԼ Բ ՃՄ. ▷ ՂԵՄ.ՀՊԼՏԼ:  
ՀՄ. Ե ՃՏ ՀԸԼ, Վ.ԵՄ ԵԿ  
ԲՀ.Հ. Պ ՃՏ ՀԸԼ Ր Բ.Բ=  
ՀՀ.ՃՎ. ՎՓ Ճ.Վ ԼԸ. ▷ Ղ=  
ԵՄ.ՃՊԼՏԼ Ր ԵՎԸՐ ԵԿ  
.ՃՀ.Հ. Ր ԴՏԸՐ ՌՀ.Հ ՇԵ=  
Մ-Ո.Ճ.
- ▷ ԻՊ.Ե Ե ԾՐ ԴՏԸ ԴՀ. ՌՀ.Հ  
ՇԵՄ-Ո.Ճ?
- ◁ ՎՊ Ե ԾՐ ԴՏԸ Ր ԵՎՊ Ճ=  
ԲԱՀՏ, ՌՀ.Հ ՇԵՄ-Ո.ՃԸ, Ր  
Բ.ԲՀԸԸԼ, ԵԿ Ե ՀԸԼ.Ճ.Վ  
Բ ՄՀԱ, ՔՀ Ր ԱԼՄՃԸ, ԵԿ  
Ր ԼԵ.ՃՐ Բ, ՀԼՊՄԸ. ՀՀ.Հ  
.ՎՈՒԼԸ ՌՀ.Հ ՇԵՄ-Ո.Ճ.

- D ◊ՎՄՊ ՎԿԸ, ԴՐ՝ ՌՀԸ ▷= ԵՄ-Ո-Ջ, Ր ԾՏԸՐ՞ ?
- R ՌՀ-Վ ԵՒՍ-ԱՊԸՆ ՀԸՍ- Ր ԾՏԸՐ, ՌՀԸ ԾԵՄ-Ո-Ջ.
- D Օ Ա-Ղ ԾՄԸ ԵՒՍ-ԱՊԸՆ Ռ= Հ-Ը ԾԵՄ-Ո-Ջ ?
- R Վ ՀՄԼՎՎՊ.
- D .ՊԵ ՎՄԼ ՀՄԼՎՎՊ-Ջ ?
- R ՀՄԼՎՎՊ-Ջ, ԵՒՍ-ԱՊԸՆ <= ԲՈԱԼ-Վ ԲՆ ԼՄԿԱ ՎԿԸ-Ջ= ՌԸՐ ԴՐԿ Ա-Ջ-ԱԸ, Ե ԱՄ ՀԸԸՆ ՈՎԸ ՎՎԸ.
- D .ՊԵ ԼԵ Պ ՎԸԸՐ, ՎԿՐԱՐ, Վ ՎՄԼՎՎԵՄ-ՎՄԸ ?
- R Ի Ե Ը ՎԿՐԱՊ-Ջ, Դ-Ը Լ-Պ- Ը ՄԵԼ-Ջ. Ը ԲՎՎՎՎԸ Վ ՎՎԸՎՎԸՐ.
- D ՊԵ ԼԵ Պ ՎԸԸՐ, ՎԿՐԱՐ, Վ Ա-ՂՄԵՄՊ ՌՀԸ Ծ-Ո-Ջ, Շ= ԿՎՎՎՎԵԵ Դ-Ը ?
- R Վ-ՂՄՄՎՎՐ Ը ԼՄՐՎ-Ջ, ԴՐ ՎԼԸՐ ՌՀԸ ԾԵՄ-Ո-Ջ.

- D СУЛБА П ССР, ВЛГДР, А~В  
ГЛБ·ДПЛС · ВУЛП ГС·С >=  
БУ~У·Д, ?
- R В~ВРУВР С АУССЛ: <С=  
ЛУК ТС ТС >УЛ, ГС·С  
ДБУ~У·Д, & ГСБ·Д< Л~б=  
· ВССЛ·Д, & ГСДСУД.
- D <ДУР Р >У ВЛГДР, ГЛБ·Д=  
ДПЛС?
- R Г~Д ВЛГДР >, <Р, ВЛ=  
СР, Г~Д ТС Г~б·Д А~б=  
ДУ~Д, ВЛСР, ВЛ & ВЛ=Г  
ГЛБ·ДПЛС.
- D Б~Б >У ЛУССЛ ГС·С >=  
БУ~У·Д, ?
- R <В· Л УД> ГС·С ДБУ~У·ДУ,  
В Р & ЛУССЛ·Д ТС В АУСС=  
·Д, & ВД ЛБ ·ДЛ, > ГД  
ТС, ВД Р >У ЛУССЛ.
- D ГД> Д ~Д ·Д ·Д ·Д >У &  
ДЛ ·ДУ·ДПЛС

- R  $\Gamma L \cdot \Delta C \wedge P \cdot \Delta S \cdot \Delta U C \cdot ; \triangleright \Gamma P$   
 $\Gamma \sim C \Delta U C \cdot .$
- D  $.P \cdot b \triangleright r C \cdot VCL \cdot \nabla \triangleleft A \wedge \Gamma \vdash$   
 $\Gamma C \cdot C \triangleright b \Gamma \sim \Delta U \cdot ?$
- R  $\Delta C L \cap A C \cdot \nabla \Gamma \vdash P \Delta U \cdot ;$
- P  $\Gamma L \cdot \Delta b \cdot L b \leftarrow \text{BFC} \cdot \Delta U \cdot ;$   
 $\Gamma L \Gamma C \cdot P \cdot \ll C \cdot A C \cdot . \nabla P$   
 $L b \cdot \nabla r C \cdot VCL \cdot .$
- D  $\Gamma b U \cdot \Delta d \Gamma L \cdot V \cdot P A C P \Gamma C \cdot C$   
 $\Delta \sim \Delta \cdot , \ll P A C \cdot \Gamma \Gamma \cdot \Delta S \cdot ?$
- R  $\Gamma L \cdot \Delta C \ll P A C \cdot \Gamma \vdash \Delta S \cdot , \nabla A$   
 $A C \cdot \Delta C \Gamma L \Gamma L \cdot \Gamma C \cdot \ll P A C \cdot \Gamma \cdot A P \cdot , \nabla P$   
 $L b \cdot \Gamma \cdot A P \cdot , \nabla P C \Gamma \vdash \Delta S \cdot , \nabla A$   
 $\nabla A \cdot \nabla P \cap L T C \cdot \Delta \cdot , \nabla A C C \cdot \Delta \cdot$   
 $\Gamma C \cdot .$
- D  $.P \cdot b \triangleright L b \cdot \nabla U \Gamma L \cdot C \cdot C \cdot \cdot \nabla U =$   
 $\Gamma L P \Gamma C \cdot C \triangleright b \Gamma \sim \Delta \cdot ?$
- R  $\Gamma \vdash P \cdot \nabla U \Gamma L \cdot \nabla P \cap L T C \cdot \Delta \cdot ,$   
 $\nabla A C C \cdot \Delta \cdot \Gamma C \cdot .$
- D  $P \cdot A \cdot \Gamma P \Gamma \Gamma C C P \Gamma \cdot \nabla \triangleright =$   
 $\Gamma U L \cdot \Gamma C \cdot C \triangleright b \Gamma \sim \Delta \cdot ?$

- R Ա-Վ-ԸՎ Բ Մ Ջ ՋԾԾԾԼ: Հ=  
 ՏՐԴՐԱՋԱՎԱՐ Բ Մ ՋԾԾԾԼ: Բ  
 ԻՐԱՎԱԵՑԼ Ր Մ Ն ԱԾՈՒՇԱ,  
 ԱԿ Ր ԲՊԿՎԾԼ ԵՐՊ Ա=  
 ԼՈՒՇԱ Հ-ԾԾ.
- D ԾՐ Պ ԾԾ Հ-ՎԱՎ Ր Մ ՇՈՒԲ,  
 Մ Հ-Կ ՇԵՄ-Ռ-Ա?
- R ԵՒՄ Ը ԱՖԵԾ-ՎՎԾՈՒԲ, Պ=  
 ԵԿ Մ ԽԾԾ Ր ՎԵ ԾԾՄԾ  
 Ռ ՍԱ; ԵՒՄ Ը Հ-ԿԾՈՒԲ,  
 ԵՒՄ Ը ՎԱՄՊ, ԵԵ Ը Ը=  
 ՎԿ-Վ Մ ՎԵ ՎԱՄԾՐ Մ Հ-Կ Ռ=  
 ԵՄ-Ռ-ԱՄ; Ը ՎՔ-ՊԾ- Ր Կ=  
 ԲԾ; ԱԼ Հ-ՎՄԾ Ը Հ-ԵՄ.
- D ՊԵ Մ Պ ԾԾ Հ-ՎՄ/Ա Ր  
 ՇՈՒԲ Մ Հ-Կ ՇԵՄ-Ռ-Ա?
- R Հ-ԾԾ ՀՎԾ ՍՎԵԿ ԱԼ ԵԾՊ Ը  
 Մ Մ, ԱԼ ԱԿ Ը Մ Մ-Պ; ԱԼ  
 ԱԿ ՀԵՄՖ Ը ԱԾԱ Հ-ԿՎ  
 ԱԵՐԾ.
- D ԾՐ Պ ԱՄԾԾ Հ-ՎՄ ՎՆ-ՎՄ=  
 Ը Ր ՇՈՒԲ Մ Հ-Կ ՇԵՄ-Ռ-Ա?

- R ▶L C ΔUCC<sub>1</sub>: C·V ◁Λ· Γr<sub>1</sub>  
 Γ<sub>2</sub>·C ▷bT·Λ·ΔT<sub>1</sub>, C LL<sub>1</sub>b=  
 U<sub>1</sub>· Γ<sub>2</sub>· Δ·ΛR P<sub>1</sub>·ΛU<sub>1</sub>=  
 C<sub>1</sub>, Δ·ΛR T<sub>1</sub>C P<sub>1</sub>UCC<sub>1</sub>D<sub>1</sub>=  
 C<sub>1</sub>.
- D ▶P q ΔS C·ΛT·Λ: < L<sub>1</sub>  
 dΓT·ΔUT·Λ?
- R Γ q ΔS C·ΛT·Λ: ▷ Γr<sub>1</sub>, Γ=Λ·Λ- .....p. 16.
- V C L<sub>1</sub> p C<sub>1</sub> ◁·ΔT<sub>1</sub> ΣΔ V<sub>1</sub>·  
 C ·Δ ▷U<sub>1</sub>, Γ<sub>2</sub>·C ▷bT·U·Δ?
- R C b<sub>1</sub>·<sub>1</sub> T<<sub>1</sub>bD ▷P- Γ<sub>1</sub>·Δ= P<sub>1</sub>P<sub>1</sub>, V<P·Λ<sub>1</sub> C ▷U<sub>1</sub>, P<sub>1</sub>  
 b<sub>1</sub>b<sub>1</sub>L<sub>1</sub>p<sub>1</sub> b<sub>1</sub>U·ΔP<sub>1</sub>·Δ·Δ= Γ<sub>1</sub>=  
 ·C ▷U<sub>1</sub>·ΔT<sub>1</sub>, L<sub>1</sub>R<sub>1</sub> C ΔCP<sub>1</sub>= V<sub>1</sub>  
 ·P<sub>1</sub>, L<sub>1</sub>R<sub>1</sub> C ΔCA<sub>1</sub>, L<sub>1</sub>R<sub>1</sub> C  
 C·ΔU<sub>1</sub>, L<sub>1</sub>R<sub>1</sub>T<sub>1</sub>C C ΔPUC<sub>1</sub>, ΔC  
 ΔP L<sub>1</sub> P b<sub>1</sub>b<sub>1</sub>L<sub>1</sub>, Γ<sub>2</sub>·C  
 ▷U<sub>1</sub>·Δ, C ▷C<sub>1</sub>U<sub>1</sub>C<sub>1</sub>, C Δ·Λ= P<sub>1</sub>  
 P<sub>1</sub>·P<sub>1</sub>, C ·Δ C<sub>1</sub>C<sub>1</sub> V<sub>1</sub>- C  
 ΔC<sub>1</sub>·Δ<- T<sub>1</sub>H<sub>1</sub>L<sub>1</sub> ▷ C<sub>1</sub>; V<sub>1</sub>  
 P<sub>1</sub> P<sub>1</sub> C<sub>1</sub> U<sub>1</sub> C<sub>1</sub> D<sub>1</sub> P<sub>1</sub> V<sub>1</sub>

- CUL ▷ Հերծակ, Ը Ա.ԵՐԵՎԱՆԻ ՎԵՐ  
 <ԵՐԵՎԱՆԻ>, ▷ ՍԱՀԱՅՈՒԹԵԱԿԱՆ ՀԱՅԱՀԱՅԱԿԱՆ  
 ԱՀԱՅԱԿԱՆ ▷ ՄԱԿԱԿԱՆ ՀԱՅԱՀԱՅԱԿԱՆ..
- D ԾԱԼԵՑ Պ ՀԱՅ ՀԱՅԱՀԱՅԱԿԱՆ ԱՀԱՅԱԿԱՆ  
 ԺՄԱԴԱ?
- R Պ ԱՀԱՅ ԺՄԱԴԱ, ԱՀԱՅ Պ ՀԱՅ  
 ԺՄԱԴԱ, ՏԱԿ ԱՀԱՅ ՀԱՅ  
 ԱՀԱՅ ԺՄԱԴԱՎԱՐԱ ՂԱՅ; ԴԱԼԵՑ  
 ՐԵՎԱՆԴԱ, ՌԵՎԱՆԴԱ ԱՀԱՅ  
 ԱՀԱՅ ԺՄԱԴԱՎԱՐԱ, ԱՀԱՅ Պ ԱՀԱՅ ՂԱՅ  
 ԱՀԱՅ ԺՄԱԴԱՎԱՐԱ, ԱՀԱՅ ԱՀԱՅ  
 ԱՀԱՅ ԺՄԱԴԱՎԱՐԱ.
- C Պ ՀԱՅ ԺՄԱԴԱՎԱՐԱ Ր ՎՐ  
 ՎԵՎԱԼԵՐ Պ ԵՎ ՂԱՅ ԱՀԱՅ ԺՄԱԴԱՎԱՐԱ  
 ԱՀԱՅ Պ ԱՀԱՅ ԺՄԱԴԱՎԱՐԱ.
- D Ծ Պ ԱՀԱՅ ԺՄԱԴԱՎԱՐԱ Պ ԱՀԱՅ ԺՄԱԴԱ  
 ԺՄԱԴԱ?
- R Ծ ԺՄԱԴԱ: ԴՐԱ ԵՎ ԽՎԵՐԵՓ...  
 p. 18.
- D Ծ ԱՀԱՅ ՎԱՀԱՅՎԱՐԱԴԱՐԱ Ր Պ ԺՄԱԴԱ  
 ԺՄԱԴԱԴԱՐԱ?
- R ՏԱ ՍԱԼԵՎԱ ԱՐԱՊԱԿԱՆ ՀԱՅԱՀԱՅԱԿԱՆ, ՎԵՐ  
 ՎԵՐ ՎԱՀԱՅՎԱՐԱ Ր ԺՄԱԴԱ;

ГЛ С.С. А>Р, Т.С Лб Р=  
 С>А, РР <Р, ·Δ ТА' Лб.  
 ∇·БУ Δ·А ∇ ΔУССР< R  
 РГУ·Δ<.

D Б·А- Р <СΔU·Δ< ГR РГУ=  
 ·ΔR?

R ▷TC. С.У <СΔU·Δ< ГR Р=  
 ГУ·ΔR; ·Δ<PC·Δ< ГR·Δ=  
 \$·ΔУС., Б·А- РУ·ΔУ·Δ< РU  
 ЛУС<, ∇b Лb <СГУРУ,  
 Б·А- С <СГУР·Δ< bРР Δ·PU  
 <СГУ·Δ<.

D <ΔU Лb ГR РГУ·Δ?

R ▷D·Δ< ∇b U<С· ГУ·Δ ▷  
 <СΔС·ΔU <ΔУСР, Т.С  
 Лb ∇b <СГУРУ.

—

### 12.—<ΔГУ ГУГУ·Δ.

—

D ·Р·Б <ГУ <ΔГУ ГУГУ·Δ?

R <ΔГУ ГУГУ·Δ, ∇·БУ Лb  
 <ΔГУ ЛУСb·Δ, б ▷SC

Ղմ ը ը ՊՄԱԴ-ի թ ք ժ=  
դր, վ կ լ պ դր, թ հ վ դ ։  
ժ ա ։

Թ գ ե լ ե լ ս դ ք ժ=  
դ ր, վ ա լ ո ւ լ ո ւ ։

Թ վ ե լ վ դ շ պ ա կ ա ։  
լ ո ւ լ ո ւ վ ա կ ա ։  
թ ա կ ա ։  
թ ա կ ա ։

Թ շ ա կ ա ։  
թ ա կ ա ։

Թ ե կ ա ։  
թ ա կ ա ։  
թ ա կ ա ։

### 13.—ՂԵՍ-ԱՊՈՒՀ-Ա.

Թ գ ե լ ե լ ս դ ք ժ=

թ ա կ ա ։  
թ ա կ ա ։  
թ ա կ ա ։

- ՂՐՊՐ, ՚ԵՇԻ ԴԿ Ր ՚ԱԾ=  
 ԼՊՐ ՈՒ՞ Շ ՚ԱՄԿ ՚ԱՄԿ, .  
 ԴԿ ԼԵ Ր ԵՐԱԼ ՚ԷՐ ՚ԷՖ=  
 ՎՄՊԸՐ Շ < ՚ԱԾ ՚ԱՄ ՚Է ՚Է;  
 ԴԿ Ր ՚ԾԾՐ ՚ԵՍ ՚ԱՊԼՇՐ  
 ՎՄ ՚ԱՄՀԾՊԽՐ.  
**D** ՚ԷՎԼ ՚ԼՀ ՚Վ ՚ԵՍ ՚ԱՊԼՇ ՚Ճ?  
**R** ՚ԲՆ ՚ԵՎԼ ՚Վ ՚Վ.

—

## 14.—&lt; ՚ԷՐՆՎ ՚ԱՐԾ ՚Ճ .

—

- D** ՚Գ ՚Ե ՚ԷՎԼ ՚ԷՐՆՎ ՚ԱՐԾ ՚Ճ?  
**R** ՚Վ ՚ԵՎ ՚ԼԵ ՚ԷՐՆՎԼՄԿԵՐ ՚Ճ  
 ՎՄ ՚ՐԾՐ ՚Վ ՚Է ՚ԷՐՆՎ ՚ԱՐԾՐ,  
 Ր ՚ԿՐՃՈՐ, Ր ՚Ր ՚ԱԾՈՒՐ,  
 Ր ՚Ր ՚ՄԿ ՚ԱՐՏՔՐ Շ ՚Վ ՚ՎՐՄ=  
 Մ ՚Վ, ՚ԴԿ ԼԵ Ր ՚Վ ՚Վ ՚Վ ՚Վ=  
 ՚Վ, ՚ԷՐՆՎ ՚Ճ.  
**D** ՚ԷՎԼ ՚ԵՎԾ Ր ՚Ր ՚ԱՐԾ ՚Վ  
 ՚Վ ՚Վ ՚Վ?  
**R** ՚ԵՍ ՚Վ ՚Վ ՚Վ.

- D Ը ԼԵ Պ ԵԾԲԻ ՎԼՐԱՐ ՄՀ  
ՀԿՐԴՎ. ԱԲԾԲԻ ?
- R Ը Է. ԵՐԱՌՈՒՐ. Ք. ԵԼ Ը . Վ=  
ԱՄՊ. Վ; Ե Ը <ՊԿՇ. Վ  
ԼՄ ԼՄ Վ ԵԿՄԱՆ. Մ. ՎԼՄՎ.
- D ԵՐՊ Մ Ը . ԱԲԾ. ՎԼՐԱՐ. Վ=  
ԲԾԲԻ ?
- R Ը Վ, Պ Ա. ՎԼՄՎ. ՎՊ Ը . Վ=  
ԲԾ. Ա. Ը ԼՄ ՎԾ. Վ Պ=  
Տ. Վ. Վ. ՎԾԲԻ .

## 15.—ՎԼՐՊ. Վ.

- D Պ. Ե ՎԼ ՎԼՐՊ. Վ?
- R Վ. ՎԼ ՎԼՐԱՐ, ՄԵ. ՎՎԼՄ  
Վ. Վ ԼՄՎ. ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ.  
ՎԼՐՊ. Վ ԱՄՄԵՄ.
- D Վ. ՎԼ Վ ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ.  
ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ?
- R ՎԼ. ՎԾ Ը ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ.  
ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ. ՎՎԼՎ.

- Δ·U, Δ·V, ·Δ ΔΓΔ Pn  
LΓΔ.
- D բ·A- թ ΓΔΔ, ΔΓΔP·Δ?
- R ՐՊԼ Թ·A- ΓΔΔ, ΔΓΔP= ·Δ; Γ·V ΔCC·Δ ΔUCCD= Դ·Δ Ո ΔΓΔP; ΔVΔ ՎԵ  
ΔΓΔP·, ԱL·ΔL C ԿPΔP  
Pn LΓΔ.
- D Պ·Ե, ΔΔP U ΓΔΔ, ΔΓΔ= Պ·Δ?
- R VD P D L ΔΓΔP·Δ, Ե DSC,  
ՈՎՀ·Վ·ԴՌ, Վ Δ·U: ՄC·ΔT,  
•ΔP, ՎՎΔ Փ. 5.
- D Պ·Ե, ՎՐ Δ·U: ՄC·ΔT?
- R VD P L C Pn LΓΔ P AL= ՈՎ·ΔTLL, Γ·Վ·Պ·Ե, ՎC  
Վ UVCCL, D, ΔP.
- D Պ·Ե, ԼԵ ՎՐ Δ·U: ΔP,  
ՎՎΔ?
- R ՎU LԵ Δ<GP Pn LΓΔ Ե= Pq Γ<ΔUPL·ΔT.
- D ΓΔΔ, Բ ΔԵ, Ո Δ<GP,



## !6.—PN LJT ▷ ΔPC·ΔT.

- D በአርሱ የትክክል ማረጋገጫ  
•አዲነ የጥር እና የጥር እና የጥር ?
- R ገዢ·ΔC በአርሱ ማረጋገጫ  
ጥር እና የጥር ማረጋገጫ  
•አዲነ የጥር ማረጋገጫ  
PN LJT =  
▷ Δ · U · ΔT C ..
- D C ተስፋዕስ PN LJT ▷ Δ · U =  
•ΔT ?
- R ገዢ ማረጋገጫ .
- D C · Δ Lb PN LJT ▷ Δ · U =  
•ΔT ?
- R ΔPd : VdP PN LJT ▷ ΔC .....  
p. 8.
- D •q · b Lb Δ · b T C · PN L =  
T C · Δ · U · Δ ?
- R የ C · VC · Δ PN LJT , የ Δ =  
VC Lb , የ እPd : Δ · U · Δ ·  
ΔC · Δ · U · Δ · U · Δ ·
- D C · Lb Δ · Δ · ΔC · PN LJT  
T C · Δ · U · Δ ?

- բ  $\triangleright_L P \cdot \Delta^S \triangleright_{\Gamma \Delta \Phi \Phi} : \nabla b$   
 $\nabla \delta \Gamma \Delta \Phi \cdot \Gamma \cdot \nabla \triangleright L \Gamma \Delta^S C =$   
 $\cdot \Delta \Gamma \cdot \Delta \cdot \Delta : L \Gamma L \Gamma C b \cdot \Delta \cdot \Delta =$   
 $\nabla C \cdot \Delta \cdot \Delta, L \Gamma U \cdot \nabla \Delta b, L \Gamma =$   
 $C \cdot \Delta, L \Gamma L \Gamma \cdot \Delta \triangleright \Gamma \cdot C.$
- գ. պ. Ե Ե  $\nabla S \triangleright_{\Gamma \Delta \Phi \Phi} P \cap$   
 $L \Gamma C \Delta \cdot U : \Gamma L \cdot \Delta C \cap \cdot U \cdot P$   
 $b \cdot \Delta C \cdot \Delta \cdot P \cap L \Gamma C \dots\dots\dots$  ?
- թ.  $P \triangleright_{\Gamma \Delta \Phi \cdot \Delta \Phi} \cdot \cap L \Gamma \cdot \Delta C$   
 $P \cap L \Gamma C \Gamma \cdot \nabla \Gamma \cdot C \cdot \Delta \cdot \Phi$   
 $\nabla \Lambda \Gamma \cap \nabla b L \Gamma \cdot \Delta C \cdot \Phi :$
- դ. պ. Ե  $\triangleleft_b \Gamma \Gamma C \triangleright_L \Delta =$   
 $\cdot U \cdot \Delta ?$
- թ.  $\nabla \cdot b \cap L \Gamma \cap L \Gamma \cap \cdot P \cap L =$   
 $\cap \triangleright \Delta \nabla \Gamma b \cdot \Delta \cdot \Delta, \cap \Gamma \cdot \Phi \triangleleft =$   
 $\triangleleft \Gamma \Gamma C \cdot \Gamma \cdot C \cdot \Gamma \cdot C \triangleright \Gamma \cdot C.$
- գ. պ. Ե  $\nabla S \triangleleft_b \Gamma \Gamma C \cdot P \cap$   
 $L \Gamma C \Delta \nabla \Gamma C : P \cap L \Gamma C \triangleright P =$   
 $S \cdot P \cdot b \cdot L \Gamma \Gamma C ?$
- թ.  $\nabla P \cdot L \Gamma \nabla S \triangleleft_b \Gamma \Gamma C : \cap$   
 $L \Gamma \Gamma C \triangleleft \nabla \nabla P \nabla S b, \cap \triangleleft =$   
 $4$

ՏՐՐՊԸ, ԴՀԿ ԼԵ Ր ՀՑՐՎ  
ՀՀՂԱՌ.

- Թ** ԳԵՐ ԼԵ ՎՄ ՀՑԵՐՐԵԴԱ  
ԾԼ Ճ.Ս.Ճ.՝ Բ ՄՊՃԺ Բ Ե  
Բ.ՄԸՆԼ.Հ.?
- Թ** ՎԵՇ ՎՄ ՀՑԵՐՐԵՐ ՀՀՄՄ  
Ր ԱՄՐԸ.ՀՐ ▷ ՄՊՃԺ.Հ.Հ.  
Ր ԼՄՐՀՐ, Ր ԿՊՀՐ ԴՀԿ:  
Շ.Վ ԴՀԿ Բ ՀՑԵՐՐԵՐԺՄ.  
Բ ԱՄՐԸ.ՀԺ ՄՎԾՇԿԺ.ԾԸ  
Հ.Բ.՝ ԴՀԿ ԼԵ Բ ՂԵՍ.ՃԺ=  
Բ.ԺՐՋՄ, Բ ԱՄՐԸ.ՀԺ, Ր  
ԼՄՐՀԺ ԴՀԿ.
- Թ** ԾՈ ԼԵ ՎՄ ԾՐՃԸ ԲՆ ԼՄԸ  
Վ Ճ.Ս.՝ ԱԼ Հ.ՎԼ Բ Ե Մ<Հ.?
- Թ** Բ ԾՐՃԺ. ԲՆ ԼՄԸ Ր Մ<Հ.  
Բ. ՃԾԾՄՄ, ԴՀԿ Ր Մ<ՃՄ=  
Ի.Շ; ԴՀԿ ԼԵ Ր Հ.ԵԸ, Ր  
ԼՐ ՃԸ.Հ ԴՀԿ Հ.ՎԼ.
- Թ** ԳԵՐ ԼԵ ՎՄ ԾՐՃԸ ԲՆ ԼՄԸ  
Վ Ճ.Ս.՝ ԱԼ Հ.ՎԼ Բ Ե .ՃԺ  
ԱՄ.ԵՐՀ.?

- R  $\nabla P \cap \nabla S \supseteq \Gamma \cdot \nabla L \cap \Delta U C C L \cdot \Delta$ .  $L \cap \Delta \cdot U \cdot \Delta$ ,  $\Gamma \cdot \nabla \Delta C \Lambda S \cdot b U P \cdot \Delta$ .
- D  $q \cdot b \cdot L \in \nabla S \supseteq \Gamma \cdot \nabla L \cap \nabla \Delta \cdot U$ :  $P L \triangleleft \nabla L P \in P L = CL \cdot \Delta$ ?
- R  $\cap \nabla b P L \triangleleft$ ,  $\cap \nabla b \cdot \Delta \cdot S = L \cdot \Delta C \triangleleft \nabla L$ :  $\nabla \cdot b \Delta \nabla S \supseteq \Delta P \Delta$ .
- D  $C \cdot b \cdot \Delta C \triangleleft \nabla L \cdot \Delta \cdot b \in C \Gamma \cdot b P$ ?
- R  $C \cdot b \cdot P R P L$ :  $\triangleleft \nabla L b \cdot \triangleleft \Gamma C$ ,  $C \Gamma \cdot L \in \Delta C S \Delta C R$ .
- D  $q \cdot b \cdot L \in \nabla S \supseteq \Gamma \cdot \nabla L \cap \nabla \Delta \cdot U$ :  $P L \triangleleft \nabla L P \in P C \cdot P L \cdot \Delta$ ?
- R  $P \in \supseteq \Gamma \cdot \nabla L \cap \nabla P = C \cdot P L \cdot \Delta \triangleleft \nabla L$ ,  $\cap P C \cdot P L$ ,  $\Delta C L \in \triangleleft \nabla L \cdot P \triangleleft \nabla L$ .  $P \in \triangleleft \cdot b \cdot \Gamma \cdot \nabla L \cdot \Delta C P \in \Gamma \cdot \nabla L \cap \nabla P \in \Delta \cdot \nabla L \cdot \Delta \cdot \Delta \cdot \nabla L$ .
- D  $q \cdot b \cdot L \in \nabla S \supseteq \Gamma \cdot \nabla L$

Մ Ծ ՎԱՌՈՒՇ ՎԵ ԼՒՎՐԸՑ Հ=  
ՄԵՐ ԱՊԾԱՇ?

- R Բ, ▶ՐԱՋՈՒ. ԲՆ ԼՄԸ Ր ԼՐ  
ՌՎԱԸԼ, . Ա ԼՐ ԱՄԵՐԱԿ  
◀ԴԱ.
- D ՊԵ ԼԵ ՎՏ ▶ՐԱՋԸ. ԲՆ Լ=  
ՄԸ Վ ԱՎՈՒՇ? Վ
- R Բ, ▶ՐԱՋՈՒ. ԲՆ ԼՄԸ Ր ԼՒ=  
ՎՎԸԼ, ՊԵ ՋԸ Վ ՍՎՐԸՑ,  
. Ա ԲԼՈՒ.

16.—◀ԺՂՎԱՋՐ.◀ ▷ ԱՎԱՋԱԸ.

- D ◀ՎՄՊ Ե ▶ՏԾՐ ◀ԺՂՎԱՐ.◀  
▷ ԱՎԱՋԱԸ?
- R ԲՐ ԼԵՍԱՋՈՒՀՐ.
- D Բ, ԱՄ ◀ԺՂՎԱՐ. Ա ԲՆ  
ԼՄԸ Ր ԱՄՐԸ.◀ Բ, ԲՐ ԵՍՍ=  
. ԱՋՈՒՀՐ?
- R ԲՊԼ, . ԱԸ ԴՐ Բ ◀ԾՍ. ▷  
ԵՍՍԱՋՈՒՀԼ Ր ԵՎԾԾՐ Ր  
ԵԲԱՐՎԾԾ Պ ԾԸԼ, . ◀ Բ, Ր  
ԱԾՍՆ.

- D С>·▽ <◁Г▽ ·ΔР·◀ ▷, Δ·U= ·ΔΠ?
- R Р Ъ ЛДРС< ..... р. 9.
- D С ▽> ЛДРУВР <◁Г▽ Р= ЈЬЯ?
- R ▽> ЛДРС<, С\* ЛДРСъг= ·◀я, ▽P Т·C Щ Δ> ЛДР= С<, С <◁Г▽ РјЬЯ.
- D ·Р·Ь, ЛЬ Щ СCL, ▽>Г▽Р= ЈЬЯ, Т·C ЛДРС РјЬЯ!
- R <◁Г▽ ·ΔЬГР, Р Ъ АДЬ= МЛ, Р <◁ГРР, ▽ <◁ГГР, ГЬУ·ΔРМ, Р АДРСL, Т·C <◁Г▽ ЬР~Р·Δ, Ри~А, ГРГ, АД~Р, А·ГЛ, А·АРУ С <◁= ГРР, МЛ Т·C С АД~Р.
- D С ГДАУ, Л <rb, Р ·▽ЛГР, А·ГЛ?
- R С·V С ГДАУ, Ри~А, АДL, ГЬ·ΔРЛГСГ. С ГДАУ, Т·C <rb, Р >УЛ, ГД·C >бГ~Г= ·Δ, Ри~А, ЬРС.

- D СԴ ԼԵ Պ ԾԸ, Վ ՃՈՅ.ՃԻ.  
Ր Մ Ջ ԵՐԱՐԴՈՒՆՆԻ?
- R Ը.Ը. ԱՌԱՋՈՒ Ր ԼԵՐԱՐԴՈՒՆՆԻ,  
ԱԼ Պ Ե ՄՐԴԱԼ. ԱՀ Վ Ճ.Ճ.  
ԲԱՅՊ; ԽԾԱՅՊ ԼԵ, ԼՐ  
ԼԲ Ը ՄՐԴԱԼ. ԱԼ Շ.Շ  
Վ.Վ. ՃԱՀ ՀԿՈՐԵՍ. ԱԼ  
ԵԿ ԱՌԱՋՈՒ ԲԱՅՊ, ԲԱՆԱ  
ՎԾԾ ԺԾ Պ.Ե Պ ՄՐԴԱ.
- D Պ.Ե. ՎՐ ԱՌԱՋՈՒ Ր ԼԵՐԱ  
ՃՈՐԴՆԻ?
- R ՃԾ ՂԴ Մ.Ծ Պ ԼԵՐԱՐԴՈՒ,  
Ճ Պ.Վ.ՃԱՐԾԾ Ր ԼԵՐԱՐԴՈՒ  
ՃՆ Մ.Ծ ՊԾԱԼ. ԱԼ Պ Ը  
ԵՎԾԱԼ. Ա.Վ.Վ ՎՀ.ՎՀԱ,  
Վ Պ ՀԿԾԱՀԱ, ԲԱՆԱ ՎԵ  
ԼԵՐԱՐԴՈՒՆՆԻ, Ր ԵՊՀԼ ՊՆ  
ԾԾ.
- D Պ.Ե ԼԵ Ճ ՃԱՄԵ ԾԼ: Պ Ե  
ՎՐՎ ՀԿՈՐԵՍ, ՎՀԳՃՐ Վ Մ  
ԾԾ.ՃՐ?
- R Վ Պ Լ Ճ ՃԱՄԵ, Ր ՎՀԳՃ

◀ΡΩΤΛ· ·ρ·ρ· ◀ςς·, ◀ςΓΔ  
ΓΡ·◀· ▷Γ, Τ·C Λ·U·ΔPΩ◀  
▷Γ, Γ ▷Γ ΛLΩΡ·.

D Γ▷ΔS □ ◀·ΔΩ Γ ·ΔPL ·□·Λ·  
V· ▽ ▽ ·ΔPL ·?

R □L ·ΔC Γ▷ΔS ; ▷ΓΔP 4b ◀=  
C·, Γ ·ΔPL ·▽ 4 V· ▽ ▽ ·Δ=  
dL ·.





ΓΑΛ ΣΤΕ.

◁▷∇∇ ∇ъ└·△Ω».

VEXILLA REGIS.

•◀◀LC b DC·Δ'  
גַּדְעָן ▶ עַמְּךָ, ▶ רַמְּנָה,  
▷ עֲמִינָה, ▶ תְּכִי ▶ עַדְךָ,  
אַדְבָּגָן ▶ אַתְּ לְאַדְךָ.

С·В Р ԿՐԴԱԾՈՒ,   
 РԵԱԼԱ. ՏՐ ԾԸ-Ա',   
 РԵԱ. ՏՐ ՄԱՅՌ   
 ԾԵՐԱ ԱՐԱՅ:

•P PnLpCfPdL, •  
•Δ ř • P LcΔPdL  
▷ f d KPLPdL, •  
•A A ř K P A K I C, •

Р С Δ·br'lll<  
**ΔCLyбГd** Ім,  
 С·V q Р nAdk<,  
 ∇b T<Δd<J> 7r..

---

7r.. ∇·ΛUCTC·,  
 Ім r'b kPAC,  
 Ім n<ΔbAC,  
 Ім λyrc·AC.

---

РС 7r..; DC·ΔL·,  
 Р ·∇UllU T U,  
 Р b ·Δ r'PCTGn,  
 Tc Р ·Δ LllrΔn.

---

## STABAT MATER.

Г С ГС, ГpГn.  
 7r.. ▷, АCTГr·Δ·,  
 R ·ΔPUAKC·.

---

ՎԱՐԱՐՆ, ՀՐԱԺԱՐ  
ԴՐԱ ՎԵՐԱՎՈՐ,  
Հ ԲՎԱՐԱՐ.

Պ ՊՀՀ ՋԿԱԿ.  
Պ ՋՐԱ ՎԱՐՄԵՅ,  
▷ ՌԵՆԴՈՒՆ.

Պ ԱՀԼՈՒԹ ▷ ԲԲՆ,  
▷ ՀՐԱ, ԹԿ ▷ ՍԱՐ,  
ՃԱԼ Ե Ճ ԾԵՐ..

ԸՎ ՃԱԼ Ե ԾԵՐ,  
ԲԼ ԹԿ, Ի Ղ ՂԿ,  
Պ Պ ԾԵՐԵԱ.

Պ Պ ՀՐԱԿԱԼՈՒԹ  
Պ ՋՐԱ ՀՐԱՋՈՎ  
▷ ՂՎ.Ծ ▷ ՂԲ.

ՂԿ, ՎՄՎԴՏՀ,  
ԾԼՄԿ Ի ՄԴՏ,  
Հ ՀՐԱԳՐԸ.

ՂԸ, ·Δ ՐՋԸ·ΔԱ  
Ե ԵՎԱԼ·ΔԱՐ,  
Պ ՃՐ՝ ▶ ՐՃՐ..

—

Air:—*Bénissons à jamais.*

{ ՐՋԸ·ΔԱԸ, ՐՋԸ·ΔԱԸ  
{ ՄՎՇՐԸ ԴՀ..

Ճ~ԱՐ, Շ~ԱՐՇ,  
•Δ ՐՋԸ ·ΔԸ,  
Շ~Ա- ՐՋՄՎ,  
ՊՐ ՄԵԼԸ·Δ..

ԸՎ ՊՆ·◀ՈՒ.  
Շ~Ա- <Ր·ΔԸ;  
ԱԼ ·Δ ·ՇԱԲ.  
ՊՈԼՊՄԾՐ.

•ԵՇ~ ՊԼ·ՎԸԼ,  
ΔՀԸ·ΔՄՐ,

•Δ ΠC·ΔΠ·  
ΠΠΛΡΥΣΣ·  
 •ΔC Σ ΚΡΗΓ·  
 Δ Κ·ΠCCL·,  
 Σ·C Σ ·ΔΓΔ·  
 •Δ·ΔΔΔ·ΔΔ·Δ·  
 Δ· ΔΓΛΠΔΔ  
 Σ Γ Φ ΔΠΓ·,  
 Δ ΔΓΣ·ΔΔ  
ΡΓ Λ·ΔΔ Σ U·  
 Σ ΡΠΛΠCΓ·  
 Σ ·Δ Σ·ΔCΓ·  
 Δ·Λ· ΓΔΔΓ·  
Λ·ΔΔΔΔΔ·  
 Σ·Λ· Δ·ΔΔΔΔ·  
 Δ ΔΔΔΔ·Δ·Σ  
 Σ·Δ ΛΔΔΔΔ·  
 Σ ΠΔΔΔΔ·Δ  
 Σ ΔΔΔΔΔ·Δ

Δ·Λ- ι·ΔΓΓ,  
ΙΡΠ Τ Β' Δ·Υ·.

Air :—*Quelle nouvelle et sainte ardeur:*

ΡΗ ΛΓΓ Κ·Δ,  
ΔΓΑΡΦ·Δ ι·ΔΓΓ,  
Ε·Λ- Τ ΛΓΓ Τ ΥΔ·,  
Δ·Λ- <ΔΓΓΩ>.

{ Δρ Λε ΥΔΓΓ, Ρ ΚΡΔΩ,  
ΔΛΓΛΔΨ<>,  
C·V, C·V ΒΒΡΨ, Τ·C ΟΛ~,  
Ρ Γ·b·ΔΓΓΩ.

C·V Τ ΡΩΛΡΨ,  
Δ P ΛΓ ΔΓΩ<>,  
ΔΓΓΔ ΣΛ<>  
C Ο Λ·P Σ ΣΛ<>,

Τ ΡΓ ΡΓΔΩ<>,  
<Δ- Τ <ΔΓΔΩ<>,  
Δ P ΙΔ<<CL>  
ΛΓ ΓΔ<ΔΨ·Δ·.

כְּנָאָבָד  
לְמִזְרָחַתְּךָ  
אֶלְעָמֵד  
לְמִזְרָחַתְּךָ.

---

וְאֶתְנָאָבָד  
לְמִזְרָחַתְּךָ  
אֶלְעָמֵד  
וְאֶתְנָאָבָד.

---

וְאֶתְנָאָבָד  
לְמִזְרָחַתְּךָ  
אֶלְעָמֵד  
וְאֶתְנָאָבָד.

---

Air:—*Le voici l'Agneau si doux.*

---

וְאֶתְנָאָבָד  
לְמִזְרָחַתְּךָ  
אֶלְעָמֵד.

---

וְאֶתְנָאָבָד  
לְמִזְרָחַתְּךָ  
אֶלְעָמֵד.

▽ □.U.▽ΓC. >C.◀<LC  
b.◀.U.UsUp. Pn.◀Up..

P. ▶V~CdL. ▽PpC  
L. □LC. A. ▷PdC. ▶P.

·ΔC dC.ΔP. ·ΔCL.ΔC.  
▽ bCPdA. ▽.ΔPΔC..

▽ △CTγA. ·ΔCL.ΔC.,  
P. △bMTC. ▽C.△CL..

P. △ ▽Cdl. ▽PpH.Δ.,  
Δ.ΛΓ. ▽U.◀dP. ▽J. C.dP..

ΓC.▽CCb. P. ▶V~CL.  
P.Λ. ▽.◀bS. ▽CL. ▽C.

Air :—*Iste Confession.*

·◀d. ▽Pc. ▽ΛPdU.◀,  
P.L. ▽Ab. P.b. C. ▽UCC..  
bPq. ▽AP CCJbU.◀  
UΛ.ΔT..

•**▷d. ▷f. ▷b. ▷c. ▷c.**,  
**▷f. ▷b. ▷d. ▷c. ▷c.**  
**L. ▷d. ▷u. ▷r. ▷u. ▷c.**  
**•△. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**

•**▷d. ▷f. ▷b. ▷c. ▷c.**,  
**▷f. ▷u. ▷b. ▷d. ▷c. ▷c.**  
**b. ▷c. ▷d. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**  
**•△. ▷c. ▷d. ▷c. ▷c.**

**P. ▷d. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**,  
**▷b. ▷d. ▷f. ▷c. ▷d. ▷c.**,  
**▷c. ▷c. ▷v. ▷d. ▷u. ▷c. ▷c.**  
**P. ▷c. ▷c.**

**UV. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**,  
**P. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**,  
**▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**  
**P. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**

**▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**,  
**▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**,  
**▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**  
**▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c. ▷c.**

## AVE MARIS STELLA.

—

7<sup>רְ</sup> ▶ b·Δ<sup>שׁ</sup>,  
 לְנָה תַּכְ וְפֻ  
 •Δ<sup>רְ</sup> פְלִפְרַם<sup>בְּ</sup> Δ<sup>וֹ</sup>,  
 פְלִגְלִפְלַת<sup>וְ</sup>.  
 פְלִגְלִפְלַת<sup>וְ</sup>  
 פְלִגְלִפְלַת<sup>וְ</sup>,  
 פְלִגְלִפְלַת<sup>וְ</sup>,  
 פְלִגְלִפְלַת<sup>וְ</sup>,  
 פְלִגְלִפְלַת<sup>וְ</sup>.  
 בְּ וְלִגְלִפְלַת<sup>וְ</sup>,  
 בְּ גְלִפְלִגְלַת<sup>וְ</sup>,  
 טְכֵן Δ<sup>וֹ</sup> פְלִפְלַת<sup>וְ</sup>,  
 •Δ<sup>וְ</sup> שְׂלִגְלִגְלַת<sup>וְ</sup>.  
 תְּ b·Δ אֲלִפְלַת<sup>וְ</sup>,  
 בְּ כְּסִדְעַת<sup>וְ</sup>,  
 אֲלִפְלִלְלַת<sup>וְ</sup> תַּכְ  
 פְּרִקְעַת<sup>וְ</sup>.  
 אֲלִפְלִלְלַת<sup>וְ</sup>,  
 בְּ כְּסִדְעַת<sup>וְ</sup>,

՚ԻՐԴԱԵ. ՚ԱՌ,  
 ՚ՄԱՐՄԱ. ՚ԱՅ.  
 ՚Ա. ՚ՀԿԸԱԹ,  
 ՚ՎԵ. ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ,  
 ՚Պ ՚ՄԸ. ՚ԱՐԱ  
 ՚Ե ՚ԵՄՐԸ. ՚ՎՐԱ  
 ՚Բ. ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ,  
 ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ,  
 ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ,  
 ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ.

Air :—*De la cornemuse.*

՚Պ ՚Ա ՚Ը. ՚ՀԿԸԱԹ, ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ,  
 ՚Պ ՚ՎՆ. ՚ՎՐԱ. ՚Պ ՚ՎՐԱ;  
 ՚ԵՎԼ, ՚ԵՎԼ ՚Պ ՚ՄԸ. ՚ԱՄ  
 ՚Պ ՚ԼՇ. ՚ՈՎՄՐ, ՚Պ ՚ՎՃԱ.  
 ՚ՎՆ. ՚ՎՃԱ, ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ,  
 ՚Ա. ՚ՎՃԱ. ՚ՎՐԱ, ՚ՎՃԱ  
 ՚Ա. ՚ՎՃԱ. ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ  
 ՚ԵՎ, ՚ՎՃԱ. ՚ՎՐԱ. ՚ՎՐԱ.

ՌԱ.ԱՅՍԼԱ. Ա.Ի. ՇԱՐ  
 Վ.ԱՐՄԱՆՐ. Վ ԿՊՃ.Պ;  
 Վ .ԱԿԿԼ.Ա. Պ, ՇՊԼ.Ա',  
 Հ.Վ Ե.Ը ՏՀ Տ ՇԱՐՄ. .  
 Ա.Ի. Ս ԱԼ.Ա. ԿԿՊՃ.Պ,  
 Դ.Ե. Ե.ԵՐ. ՇՄԱՆՐ;  
 Ե Լ. ԱՌՐ. ՎԵՍԿ.Պ  
 ԲՆ.ԱՌԱՋ. Պ >ՏԸԼ.  
 Ե Լ. ԱՌՋ. Տ ԺԿՀՄ,  
 Վ.Մ. Ա.Մ. Տ.ԱՄՄ. :  
 Վ.ԱՐՄԱՆ. Տ .Ա ԿՊՃ.,  
 Տ .Ա Հ.Վ.Ը. Մ Լ.Մ. .  
 Յ.Ը.Հ.Մ. Ե.Վ.Ա.Ջ  
 Տ Լ. Ա.Վ. Տ .Ա .Վ.Վ.Վ.Վ;  
 ԲՈԼՊՐ, Տ Լ. Պ Ս.Վ,  
 ԱԼ .Ա.Ե. ՌԱ Տ Ե .Ա Ը.Վ.

---

Air :—God save the Queen.

•Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ,  
 Ե.Վ.Վ.Վ.Վ.Վ,

ГИ ГС;  
 АЛГА^СЛ·ДЛ,  
 ГУ·ДУ СС·ДС,  
 РУЛПСГУ, ГИ ГС.

ГД~ Б СС·ДРД,  
 Р Б АУРС,  
 ГИ ГС;  
 ·Д ГУС·ДЛ,  
 ДУ АЛУРД,  
 УС ·Д·УЛАД, ГИ ГС.

Air:—*Seigneur, Dieu de clémence.*

ЛС АЛГА·Д  
 ·Д УКДРС.  
 РУ ЛГУ СС  
 ДБ КРДС.  
 {ЛГ ДСУР·Д  
 ГУ·ДУ, ГУ·ДУ,  
 {ЛГ ДСУР·Д  
 ЛС ·Д ·ДУС.

תְּרִיבָתְּ-אַדְמָה  
 וְעַמְקָדָה  
 וְבְּ-אַרְבָּהָן  
 וְבְּ-לֵבֶן.  
 וְבְּ-אַרְבָּהָן  
 וְבְּ-לֵבֶן,  
 וְבְּ-בְּ-אַרְבָּהָן  
 וְבְּ-לֵבֶן.  
 אַדְמָה  
 וְבְּ-אַרְבָּהָן,  
 וְבְּ-אַדְמָה  
 וְבְּ-אַדְמָה.  
 לֵבֶן  
 וְלֵבֶן-אַדְמָה  
 וְבְּ-אַרְבָּהָן,  
 וְבְּ-בְּ-אַרְבָּהָן  
 וְבְּ-בְּ-אַדְמָה.  
 אַדְמָה  
 וְבְּ-אַרְבָּהָן,  
 וְבְּ-בְּ-אַרְבָּהָן  
 וְבְּ-בְּ-בְּ-אַדְמָה.

בְּרִיְתָהָא  
 תְּלִקְבִּים  
 תְּבִרְכָּהָא  
 תְּבִרְכָּהָא  
 אֶלְפָתָחָה  
 בְּנֵי לְפָתָחָה  
 תְּבִרְכָּהָא  
 תְּבִרְכָּהָא.

Air:—*Loin de vous mon âme languit.*

—  
 יְמִינְךָ מַעֲדָה, יְמִינְךָ  
 יְמִינְךָ מַעֲדָה  
 נַעֲמָתְנַעֲמָת, יְמִינְךָ  
 פָּלָדָךְ מִצְבָּחָךְ, מִצְבָּחָךְ,  
 פָּלָדָךְ מִצְבָּחָךְ  
 גַּדְעָן מִצְבָּחָךְ, תְּבִרְכָּהָא.  
 תְּבִרְכָּהָא נַעֲמָת, יְמִינְךָ  
 תְּבִרְכָּהָא נַעֲמָת  
 נַעֲמָת נַעֲמָת, יְמִינְךָ.

ፈ የየ ተ·ሆናርዎ, ብር,  
 ፈ የየ ተ·ሆናርዎ,  
 ማ ር ን የ ምስፈ, ብር.  
 ተ·ሆናርዎ, ዓል ዘይጠኑ ገዢ,  
 ተ·ሆናርዎ, ዓል ዘይጠኑ,  
 ፈ ን·ፋርርጥናና, ገዢ.  
 የተ ማረጋገጫ ተ·ሆናርዎ, ብር,  
 የተ ማረጋገጫ ተ·ሆናርዎ  
 ተ·ሆናርዎ, <ሁርድ> ዓል, ብር.  
 ማ ር የ ምስፈ, ምስፈ  
 ማ ር የ ምስፈ, ምስፈ  
 ተ·ሆናርዎ, ዓል ምስፈ, ምስፈ.  
 ተ·ሆናርዎ, የ ን የ ምስፈ, ምስፈ  
 ተ·ሆናርዎ, የ ን የ ምስፈ, ምስፈ  
 የ ን የ ምስፈ, ምስፈ, ብር.

Air:—*Bénissons à jamais.*

ተ·ሆናርዎ  
 ተ·ሆናርዎ  
 ተ·ሆናርዎ  
 ተ·ሆናርዎ

ԱՀՀ. ԱՃՅ.  
 ԲԴԲ. ԱՀՀ  
 ԲԴԼՀ. ԱՀ  
 ՂԻ. ՊՆ. ԱՌՄ.  
 —  
 ՎՀ. ԱՐՄՐՊ  
 • Ա ԱՍՏՐԱ, .  
 Բ ԿՊՃՃԱ.  
 ՀԿ ԲՄՃ. ԱՃ.  
 • ՂԲ ԱՐՄՄ.  
 ՎԱԼՍՏՐԱ,  
 ՀԻ ԿՊՎՀ  
 ՌՀ ԲԿ. ԱԹ. ՂԻ.  
 • ԱՀ ԼՐ ԼՄՀ  
 Վ ԱԿԵՐՋԲՐ  
 Մ Ե ԱՀ. ԱՃ,  
 Մ Ե ՌՀ ՀԿ. Ա.  
 Շ Ե ԱՊԼ. Ա.  
 ՎՀ Շ ԱՃ. Ա,  
 Մ Ե ԸՐՊ. Ա  
 ՀՄԸ ԱԼՐՄՓ.

Տ ԵԴ.ՎՃԼ.  
Տ ՐՈՂԸՆ.՝  
ՀԵ ՇԺՐԱ  
Վ ՔԱ ՎԱՀՀ.՝

Ե ԲՄԱՖՐ.  
ԵԲՔ Ա.ՊՍ.  
Տ Ե ՇԵՄ.Ա.՝  
Վ.ԵԱ Ե ԱՄ.Ը.՝

ՊՆ.ՇՈՒՋ  
Տ ԲՈԼՊԸՆ.  
ՀԵ ՇԺՐԱՐ.՝  
Տ Ւ. Տ Ե ՇԽԼ.Ա.՝

Կ. ՇՀԵՐՈՒ,  
Տ ԵՐԱԼ.Ա.՝  
ՀԵ Մ.ՀԵ.Ա.  
Տ ԲԻԲԱԼ.Ա.՝

Վ.ՎՐԱՎՃ  
Բ Թ.ՊՄԸ,  
Պ ՎԼՈՒ.ՀԸ  
ԱԾ.ԱՄ.▷ Ղ.Հ.՝

Air :—*Je veux célébrer par mes louanges.*

—

PC Ա-Ա- ՂԵ.ԸՆ, ՂԵ,  
•ՎԵ.ԱՄՐՏՔ ՂԵ  
Պ Ա- ՋԱՄ-ԵՈՒԾ ՐԵ  
Ե ՂԵ ԵԼ.ՎԱՐԴ.

ՎԱ- ԲԽ-ԱՐՀԵ- ՂԵ,  
ԸՎ Բ, ՎԵ.ԱՄՐՏ,  
ԲՐ ԲՈԼՎՇՌՊ.Վ  
ԵԲՊ Ր .ՎՐՃՎ.

Վ-ԱՐ ԿՎՃՎ- ՂԵ  
•ՎԵ.ԱՄՐՏՊ Լ-Ա-,  
ՎԱՐԴ Բ ՎՓՄ-  
ԼԱ Ր ՂԵ ԸԸ.Ճ

Վ-ԱՐ ԲՈԼՎՇՌՊ,  
Ր ՎԵ ՀԱ-Ս.ՃԱՐ, ,  
ՂԵ Բ ԵԲՎԼ. ՎԵ  
Ե ԼԱ Ր ՂԵ ԸԸ.Ճ

ԲԼ ՂՄ Մ Ե .Ճ ԸՄԸ  
Ե ՈՎ Ճ Հ-ԸԸԸՆՎ,

C.V Ա-Ա- ԵՐԵ-ԱԼՄ,  
 ▷ ՂԸ Դ ԵՐԴՄ. .  
 P Ժ- Ե ՖԵՄԳԱՐ,  
 ԲՐ-ԱԸ <ՊՐՍՏՄ,  
 ▷ ՂԸ Մ Պ ՃԱԾԱՎԱԾ,  
 ՎԵ-ԱՊ Ր ԿՐՃՈՒ. .  
 —  
 ՎԵ ՎՈՒՊ Մ Ե-ԱԾ,  
 ԼՄ Պ-ՊԿԸ-ԱԾ,  
 ▷ ՂԸ Մ Պ ՃԱԾԱՎ,  
 ՎԵ-ԱՊ Ր ԱՄՐՃԸ. .  
 —  
 Ա-Ը ՊՐ ՎՈՒՀ<Ը,  
 Պ, Հ-ՎԸ-ԼՄ. Պ Ֆ.  
 ▷ ՂԸ Մ Պ ՃԱԾԱՎ,  
 ՎԵ-ԱՊ Ր Ը-ՎՎԸ. .

**Air :—***Par la voix du canon d'alarme.*  
 [ Chœur des Girondins. ]

ՄՎՎԸ Ր-Վ-Վ-Ե,  
 ԵՐ ԵԵՄ-Ռ-ԱՄ. ,

Ը.Վ.Ը. Դր. ՏԸ  
ՎՃ Ը.Վ.Ը. Ա. Ա. Պ.

| ՏՐԸ., ՈՎԾՄ.,  
| Պ ԼԵՍՏՐՈ.,  
| ՏՐ.ԱՄ. ՎԼԱՓ.,  
| Պ ԲՎԾՐՈ.

ԱԿՄԿ Մ.Ը Պ ՋՈՓ  
ՎՆՐ. ՂՀ.ԱԿԸ.  
ԱԼԱՓ ՏԵՄ.Ո.ԱՄ.  
ԲՐ ՂՀ.ԱՃԵՒ.

ԺԱՌ.Ք ԹՄՐԵՐ.  
ԴՐԿ Մ. Ա.Պ.Ա. :  
ԼՄՐԱ., ԼՀ.Ը.ԱՄ.,  
Ր ԲՈԼՊԾՐԸ.

▷ Դր. Պ .Ա Ա.Պ.Մ.Ա.ՋՈ  
Դե Պ .Ա Կ.Պ.ՋՈ.,  
Պ Վ.ԱՐ ԱԼՈՐ.Ա.Ջ  
Պ Ե .Ա ԼՄՐԱ.Ջ.

▷ ԼՄ, Դր. Պ Պ Պ ՄԸ.,  
ԴՐ.Վ Լ ՎԾԸ.Ա

Γ·Δ Ν·Λ·Σ·Β·Γ·  
Γ·Δ·Σ·Δ·Γ·Σ·Δ·.

Air :—*Travaillez à votre salut.*

Γ·Δ Β·Δ·Γ·  
Δ·Γ·Δ·Γ· Λ·Δ·Δ·  
Δ·Δ· Δ·Δ·  
Δ·Δ· Δ·Δ·.

{ Γ·Δ·Δ·  
{ Δ·Δ·Δ·.

Ρ·Γ· Σ·Δ· Ρ·Δ·  
Γ·Δ· Γ·Δ· Δ·  
Δ·Δ· Δ·Δ·  
Δ·Δ· Δ·Δ·.

Ρ·Δ· Δ·Δ· Δ·Δ·  
Δ·Δ· Δ·Δ· Δ·Δ·  
Δ·Δ· Δ·Δ· Δ·Δ·  
Δ·Δ· Δ·Δ· Δ·Δ·.

• Եպ. • Ա<- ԱՊՈ. •  
 ՎԱՐ. • Ա<- ՎԱՐԱ,  
 ՎԱ Ա<Ը, ՍԱՐ. Ա  
 ԲՐ. Ա<- ԵՎԱՐԱ.

—  
 • ԱՀ ԼՐ Ի.ՀՀԸ, •  
 ԸՎ Լ.Ե. ԱՄՊ.ԲՐ,  
 ԵԾ ԲՐ Բ.ՊՀԸ  
 Ա ԲՐԵԾ, Պ ՄԱ.Պ.

—  
 ▶ ՍԱՐ.ԱՄՐՅԱ, •  
 ՐԵ Բ Ե.ՊՀԸԸՐԱԾ, •  
 Բ.ԱՐ Ա <.Պ.ԱԾ.  
 Ա.ԱՐ ԱԾԱ. • Ա<- ԼԱ. •

ԼՍ Վ.ԱՐՍՎԴՏ  
 ԿՊԱԾ ԲՒ ԼՄԸ, •  
 • ԱՀ ԱԾ ԿՊԱԾԲ.  
 ԿՊԱԾ, ԴԸ ԱԾԸ :

—  
 ԻԱԾԸ. • ՎԱԽԸ  
 ՎԱԽԸ ԿՊԸԸ.

Air :—*Goûtez, âmes ferventes.*

▷·Γ·ΔΓ· ▽Λ◀·,  
 ↗ב ט ▷·VU·;  
 P ·Δ L�ΓΔו·  
 P P·UΓΓו·.

| P פ·▽ΓΓו·,  
 ↗ב b הPשׁ·,  
 |▷·Γ· ▽·ΛΓ◀·  
 P b הPΔו·.

ב ◀·בְּגִיָּה·Δ◀·,  
 P ·Δ פְּגִיָּה·,  
 ▽·פְּגִיָּה  
 ט b פְּגִיָּה·.

P Λ פְּגִיָּה·, גְּדָה·,  
 ב שְׁגִיְתָּה·,  
 ·▽ VΓ ·ΔΓΔ·,  
 וְגִי שְׁגִיְתָּה·.

↗ב >כְּבִיְתָּה  
 ב <כְּדִוְנָה·,  
 גְּדָה·, ·Δ ΔUΓ·,

7 द्विवेदी ०

ल असुर द  
त द्विवेदी,  
त ल असुर  
द द्विवेदी ०

द्विवेदी असुर  
प्रपुर द्विवेदी,  
प गुरु द्विवेदी  
द द्विवेदी ०

प्राप्ति त प्राप्ति  
प गुरु द्विवेदी,  
उलुवा प्राप्ति  
प्राप्ति द्विवेदी ०

Air :— *Venez Divin Messie*

{ अ- द्विवेदी, द्विवेदी,  
गुरु प्राप्ति द्विवेदी,  
द द्विवेदी, द्विवेदी  
द्विवेदी, द्विवेदी ०

ԴՐԱ Լ ԼՀԸ  
Բ ԱՊԱՅԵՑՈՒՇ,  
• Ա ՀՐԱՎԵԿԵԴՔ,  
Լ Ա <ՀԱՅՀԱ  
Բ Ե ՏՄՐԱՑՈՒՇ,  
ՀՐԱՎԵԿԵԴՔ.  
ՀԿԸ, ՀԿԸ, ՀԿԸ.  
Բ ԲՆ Մ • ՀԵԴՐՄ  
ՃՄ • Ա Մ <ՀԵԴՐՄ,  
Ր ՎԵ • ՀՐՄՄՇ;  
• Ա ԿՐՈՐՄՎ,  
ՊՐ Ր Մ-ՎԵԾԼ  
• ՀԿ ՎԵԿ ՂԵ  
ՀԿԸ, ՀԿԸ, ՀԿԸ.  
ԹԼ Ա Բ Ր-ԸՆՎՄ,  
Մ <ԵԼ-ՀՈՎՎ  
• Ա ԵԼ-ԵՍՎ-ԴՔ,  
ՂԻ ԵԿԵՎԱԴՔ,  
ԲՐ Բ ՏՄՐԵՐ,  
Լ • Ա • ԱՐՁԲ,  
ՀԿԸ, ՀԿԸ, ՀԿԸ.

ፌ ·ፋይ·ፋይና  
 ·ፋይ· ፌ <ፋይ>,  
 ገዢ, የበለቅርጥ  
 ·ፋይ· ብ ሰራሽ,  
 ይሆን ለ· ሰራሽ,  
 ቅ ·ፋይ· ሰራሽ,  
 ይሆን, ይሆን, ይሆን.  
  
 የበለቅርብ,  
 የሁኔታዎች,  
 ·ፋይ- ቅ·ፋይ ንብረት,  
 የሁኔታ-ፋይ,  
 ብ ሰራሽ ·ፋይ..  
 < ·ፋይ>·ፋይ;  
 ይሆን, ይሆን, ይሆን.  
  
 ፌ ·ፋይ> ·ፋይ,  
 ▷ ለገን ሰራሽ·ፋይ  
 ▷ ሰራሽ ፌ <ፋይ>,  
 ብለ, የጋላው,  
 ብ ስብ ·ፋይፋይ,  
 የፋይ- ብ ብለ,  
 ይሆን, ይሆን, ይሆን.

ՂՐ~, ՂՄ ՈՀԱՊԸ,  
 ▷ՐԸ· ԼՄՐԱԸ,  
 Ա~Ա-Լ. ԱՄՐԱԸ,  
 ▷ԲՐԴԾՏԸ,  
 ՂՐ~ <ՊԿԸԼԸ  
ԼՆ մի ՃԸ:  
 ՀՎԸ, ՀՎԸ, ՀՎԸ.

Air:—*Alleluia.*

—  
 ՀՎ ՂՐ~ Բ. ՔՄ~Ե~·,  
 ՐՄ. Վ ՏՊՀԱԸ,  
 ՎԵ ԼՐ~ ԿՊՄԸ. ՀՎՀ.  
 Ա~Ա- Բ ԿՊՃԱ~·,  
 Բ ԲՈԼՊՐԾՃԱ~·,  
 ԲԸՄ. ▷Ր ՄԱ<·. ՀՎՀ.  
 ՂՐ~ ՌԸ. Վ<·. Ա Տ~·,  
 ▷ Ռ Վ ՎԿ ԿՊՃ~·,  
 Վ. Վ Վ ՎԿ. ՎՎՃ~. ՀՎՀ.  
 Բ ԲՈԼՊՐԾՃԱ~·

ገር, P ቤት ብሔር  
 P <ጥ>ብጥበር.      <፪>  
 የ&-P&C&P&  
 ▷RC ካP&P&  
 PL ·ΔC ΓT C ፖA · <፪>  
 ብሔር ቤት ብ&P&C,  
 ቤት ብ&V&C ·ΔC,  
 ▷RC ቤ&AC · <፪>  
 ብሔር ቤ&V&C ·ΔC  
 ·P ·V&C ·ΔC · <፪>  
 ብሔር P ካP&በ&  
 P L&P ·V&C&በ&  
 P ·Δ L&R&በ& . <፪>

Air:—*Nouvelle agréable.*

| P <ጥ>ብ · ብሔር,  
 | ΓC · <፪>C ▷RC ·  
 | ፖA · ΔT · C · V  
 | <፪>ብ&በ&P .

<CA-dr, <pt  
 .ΔC rd ▷ ns-b,  
bs-dkc. ll.ΔC  
q-bc. ▷ An-b, rd.  
 -  
C.V P PR Psb,  
rd. ▷ PR Psd,  
dcl, dcl,  
bq-d lpccc.  
 -  
TA.Δ ▷ uVC,  
CV- ▷ CpAC,  
ll.ΔC FL C TA,  
bPq bC ALur.  
 -  
rd FL b <T-b,  
TA- FL.VCCd ;  
dcl, dcl,  
uVCd ▷ F.V <d.  
 -  
rd FL b <T-b,  
PR JbUCCd,  
<P P TTPCC.  
TAG SPCuLb.

ՂՇ, ՂՐ՞ Ե Լ.ԱԼ.  
 ՎՆԵ.Ճ ՄՐՊՀԵ;  
 ՏՀՆՆԺ, ՏՀՆՆԺ;  
 Բ.ՏՄ.ԵՄՈՒԴ ՂՐ.՝  
 ԲՐ ՄՆ.ՏՄ.ԵՄՆԺ,  
 ՂՐ ԱՄ ՄՆ ՍՀԿՊԸ;  
 ՏՀՆՆԺ, ՏՀՆՆԺ,  
 ՄԼՎԸ ՄՆ ՄԸ.Ե.

Air :—*Sous le firmament.*

ԱՄՐԸ.Ճ.,  
 ՏԱՄ.Տ ԱԽԸ, Մ ԺՐ.,  
 ՄԱՀԸ Բ ՍԱ.  
 ՏԿ.Ճ. ՎԱԹ  
 ՏԱՄ.ՎԱԹ, Մ Ժ.՝  
 ՏՐԸ.Կ  
 Բ Լ.ԵՐՎԸԸԺՐ., ՄԸ,  
 Մ ԼՐ ԱՄ.Ը.Ճ.  
 ԲՐ ՎԱԹԼ,  
 Ա.Վ. ԵՐՎԸՊՐ., Տ ՄԸ.

Г Գ ՀԸՆՅ:  
 ՀԿՐՏՈՒՄ, Մ ԺԻ,  
 ՐԵՎ Ե ԼՀԸ  
 Բ Ե ԴԱՄՅ,  
 ՔՊՈՐՄԱ, Մ ԺԻ.  
 —

▷ՐԸ Մ Ժ.  
 Մ ՀԿՐՏՄ, ▷ ՌԸ,  
 ԴԱՎ-ԼՐՄՎԺ  
 ԱՅ Մ <ՀԸՆՅ  
 ԴԵ ՌՐՄԺ, ՄԸ.  
 —

Ր ՃԸԾԸ  
 ՋԵ <ԻՐԺ, Մ ԺԻ,  
 ԲՐ ԼԵ-ՃՐԺ,  
 ՋԵ <ԻՐԺ,  
 Բ Ե ՌԸՆՅ, Մ ԺԻ.  
 —

Մ Ռ-ՀԸՆՅ  
 Ե Ճ ՌԸՆՅ-ՃԺ, ՄԸ,  
 ԱՄՅ Մ+ <ՄՎ,  
 ԴԵ ՈԿՊԸՆՅ,  
 ԲՐ <ԻՐՃԺ, ՄԸ.

▷PC. լա  
 ◇ՎՀՁ Մ հ., Մ դր.,  
 ՐԴ.Վ <ՀԱՃ.Ճ>  
 Ո ՄԱԾԵ,  
 ◇ՎՀՁ Մ հ., Մ դր..

Ր Պ .Ճ ՈՓ:  
 ՎԱԼ- ԸՎՀԸ, ▷ ՄԸ,  
 Մ, ◇ՎՀՁ Բ հ.,  
 Ե Մ.ՎԸՐԳ,  
 ՊՈԼՊԸՐ, ▷ ՄԸ.

լա ▷ ՀՊ.  
 ՎԵ Պ.Ե ԺԸ, Մ դր.,  
 ԱԸ <ՀԱՃ.Ճ>  
 Բ.Վ- ԺԵ ԺԸ,  
 Ր ՎԱԾՄԸ, Մ դր..

ԺԵ Մ ԺՄ  
 Ր ԲՄ.ՀՃԸ. ▷ ՄԸ,  
 ՐԴ.Վ <ՀԱՃ.Ճ>  
 Բ.ՎՄ Մ ԺՄ,  
 ՄԸ Մ .Ճ.ԺՄ, ՄԸ..

Air :—*Que j'aime à voir les hirondelles.*

—

•Δ P~P~Δ, <~CΔΔΔ~,  
 •Δ P~P~Δ, ΔCΔP~,  
 •Δ >ΓC· ΔCΔ~Δ~,  
 •ΔΔΔ~Δ <~CΔC·Δ~,  
 | •ΔΔΔ~Δ P·ΔΔΔ~,  
 | •ΔΔΔ~Δ L~Δ·Δ~,  
 | •ΔΔΔ~Δ P·Δ~P~Δ,  
 | ΔC LΔCbr·Δ~.

—

Ե՛ ~ L~ ΔCΔ~Δ,  
 ▷NC· C·V >ΓC~,  
 Ո<ΔP~ Δ~Γ~Δ~,  
 •Δ~ P~ ▷NC~.

—

Γ~Δ Ե LΔC~Δ,  
 ԱL·ΔC LΔC·Δ~,  
 Վ~ ~ P~ P~ LΔC,  
 •ΔC P~ LΔC~Δ~.

—

•ΔΔΔ~Δ <~CΔΔΔ~,  
 Ա ~ Ո ~ Ր ~ Կ ~ Կ ~ Կ ~

ԿՊԸ ՀՀՊԸ ԱՎ,  
ԱՄ Մ ՌՀ.ԱՐԴ.

ՏԵՐԴ Դ.ՊՄՊԴ,  
ԴԼԱԼ ՌՄ.Պ.ԱՎ,  
ԼՐ ՄԱ ՀԿԱԼՈՎ  
Մ ՌՎ Ա.ՎԸԾԿ.

ԲԱՅ.Դ ԴԿՐԸԴՎ  
ԱՄ Բ ՀՀ.ԱԹ.ԱՎ  
Տ.ԿԱՅ Բ ՍՀՀ.ԱՎ  
ՎԵ Մ Ա.ՊՃԵՄ.ԱՎ.

Ժ.Ժ ՋԸՍ ՀԿՃՈՒ  
Բ.Ա- Բ ՀԵԿԸՈՎ  
Բ.Ա- Բ ԴԿՐԸԸ  
Դ.Հ- Լ ՎԵ Բ ՎՄ.

ՐՊԼ Բ.Ա- Մ ՀԵՍ  
Ռ.Դ Ե ԼԿԸԸ  
ԴԵ Մ Ա.ԿԵՐՈՒ  
Բ ՌԳ Մ Ե ՎՄ.

Air :—*Le Colonel Russe.*

◀ PC ◀ .▽ PJPV „,  
 △ □ □ □ □ □ „.  
 UVCC. b PJDС „,  
 □~A- □b ԿPДС „,  
 PR .b△ „ ΔCJРV „,  
 ГL.△J. T .**◀b.Δ.** .

—  
 { VCAР „, ▷J.□ „  
 ▲ □ □ □ □ □ .Δ. .

Г.б „ .▽ P ALUРV „,  
 △ □ □ □ □ □ „.  
 □b△ „ PR □<ДР „,  
 □~ □ □ □ □ „.  
 □ЛГССДР „.  
 АГ □ □ □ □ □ □ .

—  
 .◀AДJ. b □ PДA „,  
 P .△ LLdГdL „,  
 □bГ □ .▽ PJPV „.

ԲՐ ԱՌ Հ. ՊԱ. Վ.  
 Բ Ը ԲՈԼԲՐԴ. Հ.  
 Վ ԱՄՌՎ. ԲՄՎ.

—

ԵՐ ՊԸ Ի. ՀԺՐԳ  
 Վ ԺԸ. Հ. ՎՄԾ. Վ;  
 Հ. ՊԸ. Հ., ՊԱ. ՎՊՎ,  
 Վ. ՀՀՍՏՐՈՎ,  
 ԲԼ. Վ. ԱՄ. ՊՀԸԸԸԸ,  
 Պ. Վ. ՀՀՄ. ՎԼԵ.

—

ՏՐԸ. ԺԸԸ ՄՎ. Վ  
 ՎԿ ԺԸԸԸԸԸԸ,  
 Ը Բ ՄՎ. ՀՄՐԸԸ  
 Ե Վ ԱԸԸԸԸ;  
 ՎԱՄՎ. Բ. Հ. ՊՎ. Վ  
 ՎՄՎ. Ե. Հ. ՊՎՎ.

—

ՎԿ ՊԸ ԴՊԸ. ՎՐ,  
 ՎՀ. ԼԵ ԲՄՎ. Հ,  
 ՎՀ. ԼԵ ԵԿՊՎ. Հ,  
 ՎՀ. ԼԵ ՄՎ. Վ. Հ;

Ա-ԱՐ ԲՈԼԲՐ-Հ  
Վ<ԼՐԴԱԳՐ-.

ԼԽ ԲՐ Ռ-ՀԵՇԵ-  
Ղ-Ե- Ա ՎԼՈՒ-Հ-  
ԲՆ ԼՄԾ ▷ԺՐԿ  
ԵԲ- ԺԵ ԺՊԱ-  
Ճ-Ը ՎԵ ԲՎՀԵ-  
ՀԻ- Ր ՎԵՋԵ-.

Air:—*Il est né le divin enfant.*

|| Ռ-Հ-Պ-Հ-Վ-Հ-  
Վ-Վ-Վ-Վ- Բ Ե-Վ-;  
|| Ռ-Հ-Պ-Հ-Վ-Հ-  
Վ-Վ-Վ-Վ- Ե-Վ-.

Հ-Բ- Բ, ▷ՈՒՊԲ-  
ԲՆ ԼՄԾ ▷ԺՐԿ;  
Հ-Բ- Բ, ▷ՈՒՊԲ-  
Ղ-Ե- Ե Հ-ԵՄՎԾ-.

▷NC ԿՊՃՃՀ.  
 ԲՆ ԼՇԾ Ե ԳԱՅԻ;  
 ▷NC ԿՊՃՃՀ.  
 ԼՎ- ԸՎ ՄՊՄՎ.

ԼՃՄ ԱՐ ՂՃ  
 ՐՃՎ ▷ ԼՇԴ. ԱԵՄ,  
 ԼՃՄ ԱՐՄ ՂՃ  
 .Ճ ԸՀՍՏՇՈՒ.

ՂՃ, ԳԱՅՄ. ՃՓ,  
 Մ ՍՃԲ Բ ՇՇՈՒ;  
 ՂՃ ԳԱՅՄ. ՃՓ,  
 ԵԲՊ ՈՎՄՇ.

.ՃՃ Բ ՇՇ. ՃՈՒ,  
 ՃՊ Լ Բ ՃԾՊՃՈՒ,  
 .ՃՃ Բ ՇՇ. ՃՈՒ,  
 ՃՊ Բ Լ. ՃՇՋԼ.

ՐՄ. Վ ՄԾ. ՃԾ,  
 ՃՊ Լ Բ .ՃԾՃՃՈՒ,

תְּנַדֵּן יְהוָה  
בְּעִמָּנוּ.

לְפָנֶיךָ תְּנַדֵּן,  
בְּעִמָּנוּ  
אֱלֹהִים  
בְּעִמָּנוּ.

בְּעִמָּנוּ  
בְּעִמָּנוּ  
בְּעִמָּנוּ  
בְּעִמָּנוּ.

